

# Korunk kulcskérdése a fegyverkezési hajsza beszüntetése és a leszerelés

Hét szocialista ország párt- és állami vezetőinek tanácskozása



A Kádár János vezette magyar delegáció. (Telefotó — IASZSZ—MTI—KS)

MOSZKVA, MTI  
1983. június 28-án Moszkvában találkoztak a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Román Szocialista Köztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége párt- és állami vezetői.

A találkozó részt vett: a Bolgár Népköztársaság részéről Todor Zivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának főtájkára, a Bolgár Népköztársaság Államtanácsának elnöke, a küldöttség vezetője, Willi Stoph, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja, a BNP Minisztertanácsának elnöke, Dobri Dzsurov, a BNP KB Politikai Bizottságának tagja, a BNP nemzetvédelmi minisztere, Petr Mladenov, a BNP KB Politikai Bizottságának tagja, a BNP külügyminisztere, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság részéről Gustáv Husák, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtájkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke, a küldöttség vezetője, Lubomir Strougal, a CSKP KB Elnökségének tagja, a CSSZK kormányának elnöke, Vasil Bilak, a CSKP KB Elnökségének tagja, a CSKP KP titkára, Bohuslav Chnoupek, a CSKP KB tagja, a CSSZK külügyminisztere, Martin Dzur, a CSKP KB tagja, a CSSZK honvédelmi minisztere, a Lengyel Népköztársaság részéről Wojciech Jaruzelski, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a küldöttség vezetője, József Czyrek, a LEMP KB Politikai Bizottságának tagja, a LEMP KB titkára, Stefan Olshowski, a LEMP KB Politikai Bizottságának tagja, a LNK külügyminisztere, Florian Siwicki, a LEMP KB Politikai Bizottságának póttagja, nemzetvédelmi miniszterhelyettes, a Lengyel Néphadsereg vezérkari főnöke, a Magyar Népköztársaság részéről Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a küldöttség vezetője, Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a MNK Minisztertanácsának elnöke, Pujá Frigyes, az MSZMP KB tagja, a MNK külügyminisztere, Csémi Károly, az MSZMP KB tagja, a MNK Honvédelmi Minisztériumának államtitkára.

## Közös nyilatkozat

A találkozó résztvevői elemezték az európai és a világhelyzetet, és szocialista államok nevében aggodalmukat fejezték ki a feszültség éleződése, a nemzetközi kapcsolatok destabilizálódása és a katasztrofális következményekkel járó nukleáris háború veszélyének növekedése miatt. Szükségesnek tartják felhívni minden országot és népet a figyelmét a veszélyekre.

A találkozóon megerősítették a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének 1983. január 5-i prágai ülésén elfogadott politikai nyilatkozat értelmét és következtetéseit a nemzetközi helyzet alakulásáról.

A népek, valamennyi ellátó és békeszerető erő elkötelezve egyre növekszik, hogy véget vessenek a fegy-

verkezési hajsának, térjelenek át a leszerelésre, különösen a nukleáris leszerelésre és biztosítsák minden állam fejlődését az együttműködés, a biztonság és a béke szellemében az egyenjogúság, a szuverenitás és a nemzeti függetlenség feltételei között.

Megerősítették a prágai politikai nyilatkozat következtetéseit azokról a negatív tényezőkről is, amelyek élezik a nemzetközi helyzetet. Az utóbbi időben mindezek még erőteljesebben érzetik hatásukat.

Példátlan méreteket ölt a fegyverkezési hajsza. Az USA és egyes szövetségesei maguk sem titkolják, hogy tevékenységükkel a katonai fölény elérésére törekednek. Néhány nyugat-európai NATO-országban hozzáfogtak támaszpontok

létesítéséhez új amerikai közép-hatótávolságú nukleáris rakéták telepítése céljából. Folyik a földi telepítésű, a tengeri és légi állomásoztatású új hadászati nukleáris eszközök gyártása és rendszerbe állítása. Hadcélokat szolgáló közmunkus rendszereket dolgoznak ki, amelyek egyaránt képesek csapást mérni a világhúrben és a földön levő célpontokra. Minőségileg új hagyományos fegyverrendszereket fejlesztenek ki, amelyek tömegpusztító hatásúak a nukleáris fegyverekéhez hasonlóan. Rohamosan nőnek a népek vállára súlyos teherként nehezedő katonai kiadások.

Ebben a helyzetben a találkozó résztvevői hangot adnak aggodalmuknak, hogy nincs előrehaladás a fegyverzetkorlátozási és csökkentési tárgyalásokon. Ez

érvényes mind az európai nukleáris fegyverzetek korlátozásáról és a hadászati fegyverzetek korlátozásáról és csökkentéséről folyó tárgyalásokra, mind a genfi leszerelési bizottság munkájára és a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek kölcsönös csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásokra.

A találkozó résztvevői arra is felhívják a figyelmet, hogy miközben a fegyverkezési hajsza szitál, nyilatkozatok hangzanak el a fegyverzetkorlátozási és csökkentési tárgyalásokon tanúsított állítólagos rugalmasságról, és azt a hamis tételt hangoztatják, mintha a katonai potenciál növelése a népek békéjét és biztonságát szolgálja. A találkozó képviselt állami határozottan elutasítja ezt a politikát.

(Folytatás a 2. oldalon)

## A szocialista politika egyre jobban épít a marxista politikatudomány eredményeire

### BEFEJEZŐDÖTT DEBRECENBEN A TUDOMÁNYOS TANÁCSKOZÁS

Kedden reggel újabb konferenciákkal folytatódott az a kétnapos tanácskozás, amely hétfőn délelőtt kezdődött Debrecenben a DAB-székházban. Ezen az ülésen dr. Onosi László, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkára elnököl. A tanácskozás folytatását jelentő üdvözlő szavai után dr. Bihari Mihály, az MM főosztályvezetője, a Politikatudományi Társaság elnöke a politikai, szociológiai szakosztályának elnöke a politikatudomány és a politikai szociológia címmel mondott referátumot. A következő referátumot dr. Tokody Gyula egyetemi tanár, az MSZMP KB Társadalomtudományi Intézetének tudományos tanácsadója, a Politikatudományi Társaság választmányi tagja mondta a politikatudomány és a történettudomány kapcsolatáról. A referátumok sorát dr. Soós Pál egyetemi docens, a DAB I. társadalomtudományi szaksztyálynak titkára, referátumokkal folytatódott a művelődéspolitikai munkabizottság elnöke zárta a politikatudomány és a művelődéspolitikai elmélet című dolgozatával.

Ezen ülésen is volt lehangoló a vitára, a feltett kérdésekre az előadó válaszolt, miként az első tanácskozási napon.

A kétnapos tudományos tanácskozás dr. Onosi László zárásával fejeződött be. Ebben összefoglalásként hangsúlyozta a tanácskozás jelentőségét, s azt, hogy a tanácskozás jól kapcsolódott az országos agitációs és propagandatanácskozás munkájához, vázolta a további kutatómunka tennivalóit, s bizvást túlmutat a megye, a régió határain. Bizonyította a tudományos ülést ellentmondások feltárásával együtt, hogy a szocialista politika számol a marxista politikatudomány jelenlétével, és egyre jobban épít kutatási eredményeire.

## Hazánkba érkezik a török miniszterelnök

Bülend Ulusu, a Török Köztársaság miniszterelnöke, Lázár Györgynek, a Minisztertanács elnökének meghívására június 29-én hivatalos látogatásra Magyarországra érkezik. (MTI)

## A TISZTA BESZÉD ÉRDEKÉBEN

### Tudományos tanácskozás Debrecenben

A Debreceni Orvostudományi Egyetem elméleti épületében tegnap június 28-án, délután 2 órakor nyílt meg a Magyar Fonetikai, Foniátriai és Logopédiai Társaság kongresszusa.

A mintegy 100 hazai és számos NDK-, NSZK-beli, szovjet, dán, finn és ausztriai vendég részvételével zajló háromnapos tanácskozás megnyitóján dr. Lampé István professzor, a kongresszus elnöke üdvözölte a résztvevőket. Szólt arról, hogy ezen a kongresszuson pedagógusok, gyógykezelők, műszaki szakemberek és egészségügyi szakemberek egyaránt részt vesznek hiszen a téma messzemenően indokolja ezt. Az emberi kommunikáció problémái, a beszéd, a hallás különféle funkcionális, anatómiai, lélektani eredetű zavarai csak több tudományterület képviselőinek összefogásával kezelhetők le.

A Debreceni Orvostudományi Egyetem elméleti épületében tegnap június 28-án, délután 2 órakor nyílt meg a Magyar Fonetikai, Foniátriai és Logopédiai Társaság kongresszusa.

Különböző iskolatípusokban tett megfigyelések alapján sajnos joggal állíthatjuk, hogy hiányos, sőt olykor határozottan rossz a gyermekek előhangzókészítésére való képzése. Gondoljunk például az egyre gyakoribbá váló teszteléses feleltetésekre, számonkérésekre, amelyek határozottan hátráltatják a gyermek beszédfejlődését. De ugyanilyen probléma például az orvosképzésben az élettani képzés állapota; kevés és olykor téves hangtani ismereteket szerezhetnek a hallgatók.

A megnyitót követően a társaság két új tiszteleti tagja vette át diplomáját: Jürgen Wendler berlini és Sovjári Antti helsinki professzor. Ketten Kempen Ermléremet kaptak: dr. Stepper Magdolna makói főorvos és dr. Vekerdi Zsuzsa makói logopédus.

A kongresszus előadásokkal, referátumokkal folytatódott. A három nap során szó esik a szinpadis beszéd, a nyílt orrhangos beszéd, a mesterséges beszéd, a magatartás terápia, a beszédpercepció témakörében. A résztvevők június 29-én, ma délután ellátogatnak a Hortobágyi Nemzeti Parkba is.



Dr. Vertes O. András megnyitja a kongresszust



# Középpontban a gazdasági egyensúly

## Importcikkek helyettesítése az MGM-ben

Gazdaságpolitikánknak valószínűleg egyik legfontosabb feladata a gazdasági növekedés és az egyensúly közötti szinkron megteremtése. Fejlődésünk egyik záloga ez. Már az MSZMP XII. kongresszusának határozatában is szó van arról, hogy a VI. ötéves tervünk fontosabb tennivalója a külkereskedelmi és a nemzetközi fizetési mérleg egyensúlyának a javítása. Ez viszont csak úgy lehetséges, ha elsőként gazdaságunk minden területén megszüntül a belső egyensúly. Ezen belül a legfontosabb, hogy a költségvetési kiadásokat és a bevételeket összehangoljuk. Az ipar ágai közül elsősorban azoknak kell növekedni, amelyek a gazdaságos exportnövelést és az importmegtakarítást teszik lehetővé.

Feldolgozóiparunk fejlesztését — mondja ki a határozat — az eddigre a legjobban alá kell rendelni a külkereskedelmi egyensúly követelményeinek. Ennek az iparágak egyik sajátos helyzetében levő bázisa a Magyar Gőrgősapágy Művek. A gőrgősapágyak ma már a háztartási gépektől a mezőgazdasági gépekig nélkülözhetetlen alkotórészei csaknem minden gépnek. Előállításuk rendkívül bonyolult. Magyarországon ma körülbelül 9000-féle csapágyat használnak. Az MGM-ben 900—950-féle típus készül. Ez azonban a belföldi igények 60 százalékát kielégíti. A hiányzó mennyiséget szocialista és tőkés exportból szerezzük be.

## Szabadalom a gőrgős papucs

A vállalat fontos feladatának tartja, hogy a lehetőségeihez képest évente néhány új csapágytípust fejlesszen ki. A rekonstrukciók beruházás talaján ez a feladat termékeny megoldásokat hozott. Csapágyiparunk szakemberei évente 30—40-féle csapágytípust fejlesztettek ki. A rekonstrukciók beruházást követően 35 millió forintot szereztek be újabb fejlesztésekre nyitott a szűk keresztmetszet feloldására, ugyanis ilyen nagyságú tőkés importot kiváltó hitelt kaptak. Ez az összeg lehető-

véteget adott arra, hogy a gyárnak a fejlesztői hat új csapágytípust fejlesszenek ki rövid idő alatt. Ezek gyártásának megkezdésével több millió dollár lehet megtakarítani.

1983 a termelés felfutásának éve. Az idén a terv szerint 2,1 millió dollár értékű import csapágyat nem kell az országnak megvásárolnia. Az import csapágyak helyettesítése magyar áruval természetesen nemcsak a gyártó cég érdeke, hiszen a felhasználó is jól jár, mivel jóval olcsóbban jut azonos minőségű csapágyakhoz, mint régen. A hat új kifejlesztett csapágy közül öt külföldi gyártótól került megvásárolásra. A hat új kifejlesztett csapágy közül öt külföldi gyártótól került megvásárolásra. A hat új kifejlesztett csapágy közül öt külföldi gyártótól került megvásárolásra.

## A kis lépések taktikája

A tőkés áru helyettesítésének másik formája a szocialista termékkel történő kiváltás. A Csapágyipari Együttműködési Szervezet keretében erre hosszú távon módja és lehetősége nyílik az MGM-nek. S bár igaz, a szocialista import is import, ám ha az ezen a területen történő helyettesítést a dollárban számolnánk, nem két-, de 15—16 millió dolláros megtakarításról lehetne beszélni.

A vállalatnak tehát hosszú távra előre adottak a feladatai: célszerű a kis lépések taktikáját követni. Minden olyan lehetőséget meg kell ragadni, amely a beszüktelt hitelforrások miatt szóba jöhet, és eredményt lehet vele elérni. Nem elhanyagolható a költségekkel való takarékos gazdálkodás sem, ám ez ideig-óráig jelent előrelépést, hiszen a végtelenségig nem szabad feszíteni a húrt. A költségvetésnek is haigyni kell némi rugalmasságot, hiszen nemcsak a tervhez, hanem az élet változó körülményeinek is tudni kell igazodni.

A gyors változásokra rugalmasan kell reagálni. Erre csak az képes, aki jól felkészült, aki távlatokban tud gondolkodni, de ugyanakkor ismeri a következő órában elvégzendő feladatokat is. S nem utolsósorban, akinek van megfelelő gazdasági háttér ahhoz, hogy elbírja — sőt néha kibírja — a kényszerű vagy önként vállalt változások próbatételeit.

Iván Gizella

## Tizenhárom százalék tőkés import

Munkájukat folytatva már ebben az esztendőben is nyolc új típust fejlesztettek ki. Sajnos a fejlesztés nagyon pénzigényes művelet-sorozat. S a gyár bármennyire szeretne a jelenlegi helyzetet túllépni, az anyagi lehetőségek korlátokat, sokszor falakat jelentenek. Pedig legtöbbször a befektetett pénz gyorsan megtérül, és hosszú éveken át biztosított a közvetett vagy közvetlen import helyettesítése. (A magyar csapágyak egy tekintélyes része ugyanis — például járműexport útján kerül ki az országból. Nem mindegy tehát, hogy termékeinknek milyen hányada kerül nyugati valutába.)

A termelés tőkés import-hányada ebben az iparágban 13 százalék. Tehát ilyen mennyiségben használnak fel alap- vagy segédanyagot, netán tartalék alkatrészt a

## JEGYZET

# Az üzemi négyesögekről

Sokat beszélünk, írunk, tanácsozunk manapság az üzemi demokráciáról. Ez a jelenlegi gazdasági helyzetben érthető is. Ha nehezednek a gazdálkodás feltételei, akkor talán még jobban igénybe kell venni a kollektív bölcsesség nyújtotta lehetőségeket, mint azelőtt, jobban építeni kell az adott termelő kollektíva felelősségére, segítőkészségére, mint korábban.

Mindez, azt mondhatnánk, abból következik, hogy egyre jobban teret hódít társadalmunkban, egész közfelfogásunkban, hogy a szocialista demokrázizmus nem valamilyen különleges kegy, amellyel könnyű helyzetben élünk, nehéz helyzetben visszafogjuk, hanem a szocialista társadalom természetéből következő jellemvonás, amely nélkül társadalmunk nem funkcionálhatna igazán. Nem is igen akad már olyan vezető, aki a szocialista demokrázizmus vagy az üzemi demokrácia létjogosultságát nyíltan tagadná.

Ez persze nem jelenti azt, hogy az üzemi demokrácia körül mindig minden rendben van. Beszámolóinkban, jelentéseinkben nap mint nap az üzemi demokrácia megvalósulásáról, funkcionálásáról olvashatunk, hallhatunk. Ám, ha egy kicsit jobban utánanéznünk, rájövünk, hogy már az üzemi demokrácia értelmezése körül is mennyi félreértés akad!

A közelmúltban egy fontos megyei tanácskozásán jött szóba, hogy egyre több helyen már az üzemi négyesög megbeszéléseit is úgy emlegetik, mint az üzemi demokrácia egyik fórumát. Bizony jogos az észrevétel: amelyik üzemben így vélekednek, ott épp a lényegyet nem értik. S akkor már kérdés, hogyan működnek ott a valóban demokratikus fórumok.

Mert hát mi is az üzemi négyesög? Olyan egyeztető megbeszélés, amelyen az adott üzem gazdasági vezetője, párttitkára, szakszervezeti titkára és KISZ-titkára kollektívan tájékoztatja egymást a tennivalókról. Informál, egyeztető koordináló jellegű megbeszélés ez, amely nagyon fontos, de nem rendelkezik testületi jogokkal. Az üzemi négyesög, ötszög jellegű vezetői megbeszélés nem helyettesíti egyik vállalati demokratikus fórumot sem.

A demokrácia fórumainak ugyanis pontosan körülhatárolt jogai vannak. A párt-

szervezet taggyűlésének vagy vezetőségi ülésének, a vállalati termelési tanácskozásnak, a szakszervezeti bizottság ülésének más-más a jogköre. Ezt nem pótolja, hogy a vezetői négyesög megbeszélésén jelen van a párttitkár, a szakszervezeti titkár és a KISZ-titkár. Ők nem is dönthetnek azon testület helyett, amelynek választott vezetői.

Mindezzel persze világért sem szeretném kisebbíteni a vállalati négyesög vagy ötszög szerepét, fontosságát. Még azt is el kell ismerni, hogy az ilyen jellegű konzultatív, egyeztető vezetői megbeszélésnek szerepe van a kollektív vezetésben. Mint módszernek... Hiszen a felelős első számú vezetőnek nagy segítséget jelent az a tervezett döntésben maga mögött tudhatja a vállalat párt-, szakszervezeti és KISZ-vezetőinek egyetértését, támogatását. De ez a támogatás nem helyettesíti a pártszervezet, a szakszervezeti bizottság és a többi testület hatáskörét. Olyan testület ugyanis, hogy üzemi négyesög: nincs. Nincsenek is döntési jogosítványai. A vezetői megbeszélésen létrejött egyetértés nem lehet hivatkozni. Ezt tudnia kell a jelenlevő párttitkárnak, KISZ-titkárnak és szakszervezeti titkárnak is, csakúgy, mint a gazdasági vezetőnek.

Hogy nem mindig tudják, arra utal nagyon az a tapasztalat, amely szerint egyre több helyen az üzemi négyesög működtetését is a gazdasági vezetők ragadták magukhoz.

Valamikor e konzultatív fórumokat a pártszervezetek vezették, hívták össze. Az idők folyamán e kezdeményezés is átvándorolt a gazdasági vezetők kezébe, akiknek ez — tisztelet a kivételnek — nagyon kényelmes eszköz a demokratikus fórumok iránti kötelezettség „kipipálására”. Az egyeztető elkötelezés az illetékes döntési fórum elé terjesztés ugyanis nem mindig követi a négyesögülést. Ha pedig valaki megkérdi, miért nem, a válasz egyszerű: „de hiszen a vezetői négyesög megbeszélésén a párt-, a KISZ- és a szakszervezeti titkár egyetértett!”

Az említett egyetértés jó és helyes. Csak hát mindezzel a demokrázizmus iránti kötelezettségünk még nincs elintézve...

Hornyák András

# ARATÁSI TŰZVÉDELEM

Megnyitást a betakarítás időszakában az időjárásról függően a nagy gabonabúzákat különösen veszélyeztet a tűz, hiszen az összefüggő nagy táblákban a tűz gyorsan terjed, s az egész termést elpusztítja. Az elmúlt évben a gazdaságokban valóban nagy figyelmet fordítottak a tűzvédelmi előírásokra, de annak érdekében, hogy az idén is elkerülhető legyen a tűz pusztítása, a Hajdú-Bihar megyei Tűzoltó Parancsnokság ismét föl hívja a termelőszövetkezeteket, az állami gazdasági dolgozókat és a lakosság figyelmét is arra, hogy kazalászkor, szalmaösszehúzás helyén, bálázáskor csak a követelményeknek megfelelő tűzoltókészülékkel felszerelt erő- és munkagép vagy gépjármű dolgozhat. A felülvizsgálatot az üzemeltető végezheti el a betakarítást megelőzően.

Fűtővonalak, a vasúti sínek mentén őrséget kell fölállítani, előzőleg az örök

tűzvédelmi oktatásban kell részesíteni! A vasútvonal szélő vágányától száz méterrel belül gabona aratva nem helyezkedjen el, a védőszántást olyan szélességben kell meghúzni, amint azt helyben a szükség diktálja. A szérű szélétől száz méterrel belül tüzet senki sem rakhat, 30 méteres körzetben belül senki sem dohányozhat!

Számtalanszor elhangzott, de most sem árt a figyelmeztetés, hogy se a gépkocsikból, se a vonatokból az utasok égő cigarettát vagy gyufát ne dobjanak ki! A szalmát összehúzó vagy éppen kazalázó erőgépek csak úgy dolgozhatnak, ha a kipufogója egyáltalán nem jelent lobbanási, gyújtási veszélyt. Az ilyen erőgépeket a ráhulló szalmától szénától rendszeresen, tehát nap mint nap, ha kell, óráról órára tisztítsák meg a felelősök!

A, tarlóégetés alkalmiszertű tűzveszélynek minősül, ezért

csak külön engedélyben meghatározott előírás megtartásával gyújtható fel a tarló. E műveletnél a körültekintés valóban nem szölam.

A betakarítás idején a tűzjelzés módjára, lehetőségeire is oktanni kell a dolgozókat! A legtermészetesebb az, hogy aki tüzet észlel, azonnal, vagyis a legrövidebb úton jelezze a tűzoltóságának, vagy ha ez nem sikerül, a községi tanácsoknak vagy a rendőrségnek.

Az önkéntes vállalati tűzoltóságok fenntartói (községi tanácsok, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok) gondoskodjanak a riaszthatóságáról, a használatukban lévő tűzvédelmi felszerelések üzemképességéről.

Az ellenőrzés ugyanolyan fontos, hogy ne gyúljon ki a tűz aratáskor, mint az előírások. Epp ezért a betakarítás vezetői és a tűzvédelmi szervezetek tagjai folyamatosan ellenőrizzenek!

# A birtokba vett szik

Amikor először akartam az elnököt a püspökladányi Zöld Mezőben nyilatkozatra bírni (érdemes volt-e a szikert Hortobágytól, az állami gazdaságtól birtokba venni?), elhalasztottuk a deklarációt. Elhalasztottuk, hadd gyökerezessen a válasz. Röviden: egy esztendő a sziken kevés ahhoz, hogy bármit is mondjon az új birtokos. A ladányi merészség (aligha tűzők, hogy az volt) így hát a második esztendő után az agrárkrónikás tollára kívánok.

A terület jó ismerősöm, Németszigetnek hívják. Valaha a rét-legelő öntözés hőskorában, gyakoronként a pangó vizeket derítettem fel a közelben, ha nagy eső esett. Hogy e nemes feladat ne lógjon csak úgy itt a levegőben, azért indultam: (gyalogszerrrel) pangó víz keresőbe, mert a pusztá öntözésének statisztikai nyilvánvalóságát a lapályok is igazgították, higitották.

A Németsziget (rettenetesebb nevén: Borzas) mindentől a legtalvolabb esett, a perifériának is a csücske, a horizont alja. Zám Tibor egy munkásszállón (míg norto-

bágyi szociográfiát írta) annak idején itt lelt csendet. Ha valaki fontos ügyben el akart jutni ide, mondjuk Debrecenből, akkor Nádudvar felől került. Az állami gazdaság Szásztelekről (amely ugyancsak távol) kormányozta a parciomot. Nehézséggel. Szór mentén fogalmazva: a gazdaságnak Németsziget „kevésbé volt a jövedelmező”. Ezeregyszáz hektárján volt ugyan szántó, de még inkább rét, legelő, nádas. Még az erdő is megtalálható rajta. Tarkította még hatvan hektár művelés alól kivont szik. A talaj minőségét (hogy még tisztábban lássunk) kétféleképpen különöztetik meg e tájon: *termő és vak szik*. A *termő* erejét a rizs szarolta ki. E növény nem gazdálkodói téveszméktől hajtva ragadt meg itt. A Hortobágy kora tavasszal valóssággal elárasztja a vidéket, az időjárás viszonyok is (az anomália) a rizst juttatták észbe a kezdet kezdetén, az ötvenes években. (Nem hamar adtak túl rajta.)

A püspökladányi Zöld Mező műhelyt tartós hasz-

nálta átvette birtokát, bérleményét, rogtán a csatornák felé vette tekintetét, megfogta a belvizet. Eppen azáltal, hogy amint megjelent, elvezette. A gazdálkodási egységek — most már leírhatjuk — jól fizetett. Hogy mennyi munka volt ebben, arra inkább térjünk ki máskor. Tény, hogy a cselekvés (és nem a ladányi közelség) adta vissza a Hortobágy szelén a szántók rendeltetését. Tavaly búzából 34, árpaiból 32 mázsát arattak le a kombájn hektárjáról a tartós sziki bérlemények! Az idén már 130 hektár búzát és 160 hektár árpat mentek vetni. Belvizgond nem tornyosult Németsziget fellett. Aszály ide, aszály oda, Németsziget biztató természetű. Legelői fehérlenek a háztáji libahadseregektől. Rétejin nem aszik össze, nem ég ki a fű. Kaszálók már azok! Népgazdasággal valóban indokolt volt az állami gazdasági tulajdon kibérleltetése, másképp e tájból (több mint valószínű) bíbicestül, vadkacsástul a „Park” részesedett volna, és nem a gazdálkodás.

Szalai Csaba



A Lada 1300-as 300 forintba kerül naponta, és a kilométerdíj 3 forint. A hosszabb ideig tartó használat időarányosan olcsóbb.

Természetesen a gépjárművet üzemanyaggal feltöltve, szervizelve adjuk át, és szintén vele tankkal vesszük vissza. Akik gyorsan, nagy távolságra akarnak kölcsönjárnival autózni, azoknál a korlátlan szerződést ajánljuk, melynek díja napi 770 forint. Amikor a kilométerenkénti és a napi díjat nem kell fizetni.

A külföldiek megszokott autók közül választhatnak. Egy Renault 5 naponta 18 dollárba kerül és ugyanennyi dollár a kilométerenkénti

H. I.

# KÉNYELMES, EGYSZERŰ Autókölcsönzés a megyében

A COOPTOURIST debreceni és hajdúszoboszlói irodájában és Hajdúszoboszlón a Hajdú-Bihar megyei Autójavító Kisvállalatnál foglalhatnak autókölcsönzéssel. Mindhárom helyen a FÓTAXI autót bérelhetik a hazai és a külföldi vendégek. A COOPTOURIST jutalékokat kap a FÓTAXI-tól. Havonta az igényektől függően 15—25 autót adnak kölcsön. Az elmúlt esztendőben 2,8 millió forintot forgalmat bonyolítottak le és mintegy 11 ezer dollárnyi bevételt inkasszáltak. Ennél azonban nagyobb volt a forgalom, mert a külföldiek egy része hitelkártyával igazolja az autó használatát, s van, aki közvetlenül a FÓTAXI-nak fizet.

Hajdúszoboszlón az egykori AFIT-szervizben Pásztor Mihály igazgató tájékoztat a pillanatnyi állásról.

Jelenleg nincs szabad kocsi, de ha valaki igényli, négy órán belül megkaphatja a Budapestről azonnal leszállított autót. Alttalános bérleti feltételünk a betöltött 21. életév, legalább egyéves, érvényes vezetői engedély, bejelentett állandó lakóhely és a jövedelemforrás hitelt érdemlő igazolása.

A magyar állampolgárok a Lada család tagjai közül választhatnak. Egy Lada 1200-as napi díja 220 forint, és ehhez kilométerenként 2 forint 20 fillért számolunk.

A Napló 1983. számában Unok fogják látni? című cikk szerzője dr. személyné Debrecen utcáin, dón, és néhány hangoló, de ugya hány örvendetes felhívta a város lakosságát és az figyelmét. A cik nese óta eltelt né nap. Újból, ugyan dékkel szemléltük lyen változás köv azóta városunkba.

Kedzük a vá ban, a Vörös Ha 38. szám alatti ház fel van újítva kezdet óta úgy ne ha ezt a munkát ták volna. Az épít ket oszlop von mely közül a jobb demes megzemle gyönyörű gipsz ródással tartja az

Kábel és s  
Menjünk továb sik felújításhoz. Hadsereg útja 58. Itt csak a kapuaj kük meg. Amit v lunk, a pusztítás dája.

Az épületet Debreceni Ipari delmi Bank építe kovics Márton v működése alatt volt itt (a há épületben adóhiv az épület tervezés vitélése is olye gek szem elöt épült, mely m nagyváros ke pénzügyi életét ni. Ennek a szá kapualj megépítés is kitűnő példája a kapuboltozat a hoz, a keresked pénzhez kapcsoló művekkel, díszít stb., már a belép lek bizalmának volt hivatott.

Ugyan mi mara hajdani pompábo A falon kívül dó kb. másfél col kábelék tartója homlokába vége. A jobb oldali faló tó módon felerős zórás „üzemel”. kb. 3 és fél né területen villamos szekrény acélajt sitja az „erintésve gipszfigurákat megsemmisítve. E ennyi, bár tovább folytatni.

Kíváncsian figy az Ingalankezelő felújító munka v vajon hogyan fog régi értékek vis ra?

Nézzük meg új konai Színház ép ga az épület nagy bert elgyönyörköd tikus mór-bizánc val; szépen helyt Hajdú-Bihar me ipari Vállalat mu

NAPLÓ

Az aszályos, p pot csak a növe forgók bírták. Föltűtük koka tak a nyárfák l tuk porrá égett. Kiégett katlan ut menti áro megsárgult a táb la. Ebben a csüggedésben c mellett naprafó ta valamelyest kedvre deriten ban elsuhanóka nyos kerékpár meditatációra is járlatlanabbját: kerül a beton napraforgó? Ne kettő, hanem e sornyi, több kil húzódnó, korlátk dó, zöld, eleven úgy, hogy egy t re járó vetőgé hány kilométer csöndben perg. Vagy úgy, hogy erre haladó potyogtak a fris

A TÁRGYALÓTEREMBŐL

Három év halálos gázolásért

Vannak esetek, amelyek előtt a sokat tapasztalt bíró is értetlenül áll. Az alábbi is ilyenfajta, mert senki sem tudja ma sem, hogyan történhetett meg, hogy egy büntetlen előéletű, több százezer kilométeren baleset nélkül közlekedő, veszélyes gépeket kezelő ember annyira elveszítse a mértéket ivásban, viselkedésben, mint Fűrő Sándor, Nyírábrány, Fülöpi út 19. szám alatti lakos.

Februárban feleségével Debrecenbe indultak gépkocsin. Az asszony vezetett, mert Fűrő Sándor előbb fél deci, majd 3 cent pálinkát ivott. A városban még két féldeci ital csúszott le a tor kán, ami a hazai ivási szokásaink szerint még átlagos alkohommennyiség. Baj nem származott belőle, hiszen visszafelé is felesége vezetett. Mindez arra mutat, hogy megfontolt, a szabályokkal tisztában levő emberrel állunk szemben.

Hazaérték Nyírábrányba, s ekkor követte el Fűrő Sándor azt a meggondolatlan lépést, hogy — úgy érezvén, szervezetében felszívódott az alkohol — koccsival átment Fülöpre. Itt a délután folyamán a kocsmában ismerőseivel együtt ivott. Öt féldeci pálinkát, s annyi sört, hogy nem is tudta az üvegek számát. Ezek után beülték Fűrő kocsjába, s hazaindul tak. Kis híja volt, hogy baj nélkül haza is értek.

Már Nyírábrány belterületén jártak, a szakértői megállapítás szerint mintegy hetven kilométeres óránkénti sebességgel, amikor a jól megvilágított úton Fűrő Sándor elütött egy velük azonos irányba tartó kerékpárost. A szerencsétlen ember szabályosan kivilágított járművel haladt, amikor utolérte és elütötte az autót. Olyan súlyos fejsérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

Az autó lassított, utasai inkább érezték, mint tudták, hogy baj történt. A gépkocsi vezetője azonban nem állt meg, hogy megnézzé, mi

történt. Miért? Miért nem? miatt háromévi, fegyházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte, és három évre eltiltotta a gépjárművezetéstől. Büntetlen előéletű és beismert vallomását enyhítő, súlyos ittaságát súlyosító körülményként vette figyelembe.

Sokan túl szigorúnak találják, ahogyan törvényeink a járművezetők alkoholos állapotát megítélik. Felteszik a kérdést, miért nem szabad egy féldeci után volnhoz ülni! Hát ezért! Lehetőség, hogy ennyi vagy ehhez közeli mennyiségű ital hatása alatt még nem következik be a baj. De már ennyi ital is dolgozik az emberben, s többek között rontja az itélőképességet, amelyet nem véletlenül neveznek „józan-nak” is. S ha a gátlások feloldódnak, az első poharat követi a többi, s azt sem gondolja meg mindenki, mit kockáztat, ha ittasan vezet.

G. J.



Vigyázat, szünetidő!

Lehet, hogy az iskolások furcsának találják ezt a címet. Mi az, hogy vigyázat? Hát nem a tanévben kell vigyázni, nehogy intőt vigyen haza az ember? Mégis az ő érdeklükben íródtak ezek a sorok.

Az ő érdeklükben, noha nemcsak és nem is elsősorban nekik szólnak. Hiszen nem véletlen, hogy a KRESZ különös gonddal ügyel a gyermekek testi épségére. (Más, védelemre szorulókkal együtt.) Igen szigorú előírás többek között az, hogy ahol gyermekek felbukkanása várható, lassítással, ha szükséges, megállással kell kivédeni a balesetet.

Sajnos, szükség is van erre a védelemre. A gyermekek tetteit nem annyira az értelem, mint az érzelem irányítja. Ha a foci hevében a játékosoktól kifelé guruló labda után szalad, nem vet számot azzal, hogy az úttesten autók robognak. Kifut a kocsiék alá, s ha a vezető nem készül fel a megállításra, bekövetkezik a tragédia.

A nagyobbakat a kamazsor energiái hajtják a virtuskodásba. Produkálják magukat, ki tud gyorsabban menni kerékpáron, segédmotorkerékpáron. Elfelekednek az elemi óvatosságról, életveszélybe sodorják magukat.

Nekünk kell vigyázni rájuk, akiket már (remélhetőleg) a bölcs belátás kormányoz. Elsősorban óvatossággal, a váratlan helyzetekre való felkészüléssel.

Ugyanakkor aktívabb módja is van a gyermekek védelmének. Vértessük fel őket a rájuk vonatkozó biztos szabályok ismeretével! Tanítgassuk őket közlekedés közben, akár gyalog, akár járművel közlekedünk! Legyenek olyan biztosak a szabályok tudásában és alkalmazásában, mint az Rácz Mónika, aki — mint tájékoztatónk másik cikkében közöljük — felnőttéket megszégyenítő tudásról tett tanúbizonyságot. Mert noha valóban igaz, hogy a gyermek kevésbé tudatosan közlekedik mint a felnőtt, de ha nem is tudja, hogyan kellene ésszerűen cselekednie, milyen szabályokat kellene betartania, különösen nem várható tőle el a helyes közlekedés.

Ne feledkezzünk meg saját példaadásunkról sem! Hány-szor, de hány-szor látunk gyakorlatkölhelyen a tilosban kézenfogva húzott gyermeket. Aki talán tiltakozik is, hiszen az iskolában azt tanulta, hogy a pirosan nem szabad átmenni. Arról meg aztán végképp nincs kimutatás, hogyan viselkedünk gyermekünkkel egy kocsi-ban, milyen következtetést von le a gyermekünk a szabályok tiszteletének szükségességéről. Segítsünk gyermekünk viselkedési mintájának kialakításában tevőlegesen, saját példánkkal!

Balesetmentes közlekedést és sok nyári örömet kíván a vakációzó gyermekeknek a megyei közlekedésbiztonsági tanács.

Hogyan közlekedjünk a kánikulában?

A MENTŐORVOS TANÁCSAI

Lehet, mire ezek a sorok megjelennek, éppen zuhog az eső, de tény: benne vagyunk a nyárban, s hogy milyen is az igazi kánikula, már tapasztalhattuk májusban. Milyen veszélyek leselkednek az autósokra, akik a harmincfokos melegből beülnek ötvenfokos hőmérsékletű autójukba, amelynek a volánja szinte megfoghatatlanul forró?

Először a türelmetlenség érzése vesz erőt rajtuk. Minél hamarabb el akarnak indulni, hogy valamit enyhítsen a hősége az áramló levegő. Már a szűk parkolóhelyről való kiállítás is „felviszi a pumpát”, megnöveli a vérnyomást. Hát még, ha valamilyen akadályba ütközik az elindulás, netán autóstársuk miatt nem tudnak azonnal száguldani. Akár szívromot is okozhat egy ilyen elindulás, de mindenképpen csökkenteni a figyelmet, megnő

a koccanás veszélye, s az autó lemezei látják kárát az indulatnak. Fekezzük le ilyenkor magunkat, egy-két percet kibírunk még ilyen melegben is! Ne feledjük el, akkor lesz igazán melegünk, ha karambolozunk.

A magas hőmérséklet önmagában is hatással van az emberre. Mint szokatlanul gyorsan elmozdul a hővesztéshez szükséges szűköségeket. Bágyadtabbak vagyunk a nagy melegben, nem tudunk koncentrálni, reakcióképességünk rosszabb lesz, így módon nagyobb lesz a féktávolság. (Hát még, ha azt is beszámítjuk, hogy a nyári utazásoknál jobban meg is van terhelve a kocsi!) A nagy melegben gyakoribbak a rosszülések is. Ez számos közlekedési tragédiának volt már forrása. Számítsuk be ezt a tényezőt a nyári vezetésbe!

Külön kell szólnunk a nyáron különösen gyakori időjárási frontátvonulásokról. Köztudott, hogy vannak frontérzékeny emberek, akiket megvisel a jelenség. Valamivel többen vannak a meleg frontra érzékenyek. Az érzékenység mértéke változó. Van, akinek ilyenkor kibíratatlanul fáj a feje, le-esik a vérnyomása, de van, aki csak kevésbé érzi magát fitnek, mint máskor. Aki nagymértékben érzékeny a frontátvonulásra, jobb, ha nem indul hosszabb útra ilyenkor. Egyre gyakoribb, hogy a rádióban beolvasott meteorológiai jelentésnek orvosteorológiai része is van, amely felhívja a figyelmet a vezetési képességet befolyásoló tényezőkre, így a hideg vagy meleg front átvonulására is. Akinek halasztatlannal utja van, kettőzött figyelemmel vezessen és

gyakran iktasson közbe szüneteket, amelyekben sétáljon, végezzon könnyű tornagyakorlatot.

Ez utóbbi javasolható minden autósok, motorosok, tüggetlenül az időjárástól. Ne sajnáljuk erre az időt, mert közlekedésbiztonságunk javul tőle. Törzshajlításokat, -körzéseket, karhúzóztatást, guggolást és légzőgyakorlatokat végezzünk ilyenkor, amelyek feloldják a káros és egyoldalú izomtónust, felélikítik a vérkeringést. E szünetekben étkezni is lehet, hiszen nem tesz jót a vezetőnek, ha a hőszűra mért úton teljesen kiéhezik, mert a vércukor mennyisége ilyenkor nagyon lecsökken.

S végül vegyük tekintetbe, hogy autóstársaink is a kánikula hatásai alá kerülnek, legyünk velük szemben ilyenkor (is) megértőek, türelmesek.

Helyezkedni tudni kell!

A parkolóban hely egy szál sincs. De nini, ott egy autó még elfér a járda és az úttest között, félig szabályosan. Egy már ott is van, ha egészen közel megyek, az én kocsim orrával a másikhoz, nem lógok ki a végével. Persze figyelni kell, nehogy az arasznyi távolság nullára csökkenjen... Jó, sikerült. De mi az? A másik kocsi-ban ül valaki és kézmozdulataival elfelé hesseget. Mi baj, hátrafelé ki tud állni a kocsim felől? Jobban odanézek. Na, tessék! Hát nem a rangrejtve villantgató trappifáros elé álltam, jó szorosan! Jó, ha le nem fényképeztet!

(göz)

Megtalálták a legjobb gyalogost...

... a legjobb járművezetőket is az Autó-Motor című folyóirat szervezésében, több intézmény pártfogásával kiírt közlekedésbiztonsági vetélkedőn (Keressük a legjobb gépjárművezetőt, gyalogost), amelyet idén nyolcadik alkalommal rendeztek meg. A pénteken lezajlott megyei versenyen a különböző kategóriákban majd száz induló ült neki a kérdések megválaszolásának.

Maga a vetélkedősorozat felmenő jellegű, azaz a mostani első és második helyezettek a területi versenyen indulhatnak. Az országos elsőskre pedig 500 ezer forintnyi vásárlási utalvány, a legjobb gépkocsivezetőre egy személyautó vár.

A debreceni verseny jó eredményeket hozott, alig akadott gépkocsivezető, aki alacsony elért pontszáma miatt tanácsos lenne nagy ívbent elkerülni a közúti közlekedésben. A felnőttek kö-

zött indultak, de egymással külön versenyt vívtak a 13 éven aluliak. Közülük a legjobb Rácz Mónika, a MÁV műhelytelep általános iskolájának tízéves tanulója volt, aki a felnőtt gyalogosok között harmadik lett. Jutalma (a kategóriajutalmon kívül) két hét zánkai táborozás 1984-ben.

Eredmények: Gyalogosok kategóriájában 1. Fülöp Béláné, 2. Richter Beatrix. Kerékpárosok: Bartha Zoltán, 2. Tatár Katalin, Magánautósok: Hadházi Ferenc, 2. Buglyó József. Hivatásos autóvezetők: 1. Mihalik László, 2. Bódi Sándor. Tehergépkocsivezetők: (3,5 t) 1. Tóth László, 2. Boruzs Lajos. 3,5 tonnás felett: 1. Cseke Mihály, 2. Kocsis Győző. Autóbuszvezetők: 1. Juhász Béla, 2. Rácz Imre. Vonatövezetők: Győry Győző, 2. Beregi Sándor. Segédmotorosok: 1. Madarász József, 2. Nemes Tibor. Motorkerékpárosok: 1. Kiss József, 2. Nagy Imre.

Gyalogosoknak is szól Elsőbbséget, de hogyan?

A gépjárművezetők és a gyalogosok közlekedési érdekeinek ütközése sok problémát jelent.

A gyalogosok nemcsak legnagyobb számú, de egyben legveszélyeztetettebb résztvevői a közúti közlekedésnek. A gépjárművezetők és a gyalogosok viszonya a baleset veszélye miatt a motorizáció fejlődésével feszültebbé válik.

A gépjárművezetők és a gyalogosok viszonyát a közlekedésrendészeti szabályok mindkét fél számára rögzítik. A gépjárművezetőknek többek között előírják, hogy a gyalogátkölhelyet fokozott óvatossággal, körültekintéssel kell megközelíteni, s a gyalogosokkal szemben

türelmes és előzékeny magatartást kell tanúsítani, adott esetben meg is kell állni.

A gyalogos mozgás erősen befolyásolja a közúti közlekedés biztonságát. Az előbb említett közlekedésrendészeti szabályok ugyan kitérnek a gyalogátkölhelyekre vonatkozó előírásokra, azonban azt a törvényszerűséget is figyelembe kell venni, hogy ez a kérdés nem oldható meg kizárólag rendelettel, szabályokkal.

A jól megszerkesztett KRESZ-rendeleteket feltétlenül ki kell egészíteni a megértő, emberi magatartással. Csakis ilyen feltételek között alakul ki járművezetők és a gyalogosok között a helyes viszony. A szabályok

tulajdonképpen magának az embernek a közlekedési ismerete, a magatartása és az alkalmazkodása révén kell élettel megtöltenie.

A gyalogosok között sokan vannak olyanok, akik koruknál, fizikai állapotuknál fogva, vagy egyéb okból fel sem tudják mérni a közlekedés veszélyeit, és az úttesten úgy közlekednek, mintha az számukra a legveszélytelenebb hely lenne. Egyes gyalogosok szinte rábizázzak az életüket a gépjárművezetők-re. Vannak azonban rosszul látó, a távolságot és a jármű sebességét helyesen megítélni nem tudó gyalogosok is, akikre fokozottan kell ügyelni.

Sajnos vannak olyan gyalogosok is — különösen a fiatalabb korosztály képviselői, de akadnak az idősebb korosztályokból is — akik a szabályokat felrúgva, szabálytalanul úgy közlekednek, hogy magatartásukkal igen sok bosszúságot, ideges pillanatot okoznak a gépjárművezetőknek. Debrecen város egyes jelentősebb kereszteződésein, csomópontjaiban tapasztalható, hogy a gyalogosok figyelmen kívül hagyják a forgalomirányító jelzőlámpa piros jelzését, s ennek ellenére lépnek az úttestre. Ez a magatartási forma sérti a törvényi tisztelő többséget, s azokat a gyalogosokat is, akik türelmesen várnak az átkelésre.

Kónya Jenő rendőr őrnagy



Gyalogosok „tánca” a tilosban

(Fotó: Nagy Gábor)

# Városvédő séta Debrecenben

A Napló 1983. január 26-i számában Unokáink sem fogják látni? címmel megjelent cikk szerzője a városvédő szemével ment végig Debrecen utcáin, a Nagyerdőn, és néhány nagyon lehangoló, de ugyanakkor néhány örömdettség tényleg felhívta a városát szerető lakosság és az illetékesek figyelmét. A cikk megjelenése óta eltelt néhány hónap. Ujból, ugyanilyen szárdékkal szemléljük meg, milyen változás következett be azóta városunkban.

## Kábel és szellőzőrács

Menjünk tovább egy másik felújításhoz, a Vörös Hadsereg útja 58. szám alá. Itt csak a kapualjat szemléljük meg. Amit itt tapasztalunk, a pusztítás elemi példája.

Az épületet 1898-ban a Debreceni Ipari és Kereskedelmi Bank építette, dr. Leitkovics Márton vezérigazgató működése alatt. Bankház volt itt (a hátsó kereszt-épületben adóhivatal), tehát az épület tervezése, majd kivitelezése is olyan külső-egyetlen szem előtt tartásával épült, mely méltó a civis nagyváros kereskedelmi-pénzügyi életét reprezentálni. Ennek a szándéknak a kapualj megépítése, díszítése is kitűnő példája volt, mert a kapubóltozat a gazdagsághoz, a kereskedelemhez, a pénzhez kapcsolódó domborművekkel, díszítő frizekkel stb., már a belépéskor a felek bizalmának elnyerésére volt hivatott.

Ugyan mi maradt ebből a hajdani pompából mára?

A falon kívül végighúzódó kb. másfél col vastagságú kábelnek tartója a puttók homlokába vésett csatorna. A jobb oldali falon elretentő módon felerősített szellőzőrács „üzemel”, mellette kb. 3 és fél négyzetméter területen villamos kapcsolószerkező acélajtajja biztosítja az „erítésvédelmet”, a gipszfigurákat eltávolítva, megsemmisítve. Bőven elég ennyi, bár tovább is lehetne folytatni.

Kíváncsian figyeljük, hogy az Ingatlankezelő Vállalat, a felújító munka kivitelezője, vajon hogyan fog ügyelni a régi épületek visszaállítására?

Nézünk meg újabb a Csokonai Színház épületét. Maga az épület nagyon sok embert elgöngyörkötött román-tikus mór-bizánci stílusával: szépen helyreállítva a Hajdú-Bihar megyei Építőipari Vállalat munkáját di-

bal oldali oszlopát még a második világháború bombája szétrepesztette, felújítása abból állt, hogy a romos csontot egyszerűen sárka festékekkel bepacsomagolták. Az emeleti ablakosor alatt horganyzott lemezzel borított parkány húzódik. A horganylemez-borítás a Nagyerdőn felül kb. 2 m hosszán fel van tépve, a lemez magasán leng a levegőben. Az épület aljzata vörös műkővel lenne borítva, de a két darab kb. 25 x 100 cm nagyságú borítás sokáig egymásra roskadva támaszkodott a falhoz, míg nem „jobb kezekbe” került és eltűnt onnan. A harmadik ugyanígy most sorvadozik, és egy járókelő lábára ráesni készül. A festékek lefröcsköltek borítás nincs letakarva. A város kellős közepén az épület a selejtesnél is selejtebb kivitelezés megdöbbentő cégére.

## Falusi színjátszók országos találkozója

A Győr melletti Kimlén rendezték meg a falusi színjátszók országos találkozóját. Megyénket a 13 fellépő között — az előzetes zsűrizés alapján — két csoport is képviselte; a balmazújvárosi művelődési központ hagyományörző együttese és a sárrétudvari művelődési ház irodalmi színpada.

A balmazújvárosi együttes Németújfalusi lakodalom című produkciója a fesztivál egyik legnagyobb elménye volt. Ötven ember (fiatalok, öregek együtt) lendületes, őszinte játéka teremtett olyan hangulatot a nézőtérben és a színpadon egyaránt, hogy szinte elmosódott a határ a kiemelt terep játékosok s a közönség és zsűri között. Mindenkit magával ragadott a lakodalmis ritmusa, egy ritmus részeseivé váltunk. Jól szerkesztett az anyag. A tréfa halottas játék természetesen elemévé válik a lakodalomnak, s mindez a folklór-anyag hű feldolgozásával a

ismét, utoljára érdemes beszélnünk a Vörös Hadsereg útja 24-26. szám alatti Kossuth utca—Vörös Hadsereg útja sarki „hamuszürke, felemelt szecesszióként” emlegetett épületről. Lehetőség, hogy a két ízben ezzel a témával foglalkozó újságcikk eredménye is, hogy most már Somogyi Sándor szobrászművész domborművei a sokféle díszítőelemmel együtt nagyon szépen ékesítik a hajdani Debreceni Első Takarékpénztár épületét. Jó ránézni, és tessék gyönyörködni benne, hiszen ebben is lehet szépet találni.

Beszélni kell még a január 26-i cikkben megírt, nem a valóságnak megfelelő tájékoztatásról a Kossuth utcai veres templom mellett a postamentsre állított klasszikus vonalú amforáról. Azt mondtuk a cikkben, hogy azt onnan a huliánok eloptákt. Szerencsére nem így van. Az amforát ismeretlen személyek csak meglazították, de az egyház ekkor leszerelte, és a templom raktárában őrizik a mai napig is. Talán egyszer a templom helyreállítása során az is restaurálva visszakerül oda, ahová azt annak idején az alapítók elhelyezték.

Szók kell essék a debreceni szobrok hiányosságairól is. Sajnos Szabó Lőrincnek most sincs szemüvege, a Professor hármas gyertyatartója még most is le van törve, a borostyánok tovább fognak Ady Endre közzel-párol. Most megkérdezném, mi van a 32-es emlékművel, melynek felújítását az elmúlt évben elkezdték?

Az emlékmű köoszlopának a tetején végre kibontották a magyar koronát abból a beton öntésből, amibe annak idején eltűntették a szem elől. Ugyanígy eltűntették az oszlop sétatny felőli oldalán a Petőfi-versidőzetet. Az emlékmű tavaly ősz óta az állványok gyűrűjében áll. Vajon hogyan lesz helyreállítva?

## Debrecenben mikor lesz?

A Hortobágy malom, a merlegház, a lábasház épületével az ezzel foglalkozó cikk megjelenése óta semmi nem történt.

Ráday Mihály városvédő műsorának májusi adása üdvöndöztetesen arról számolt be, hogy hazánk városában egymás után adnak hírt megalkalulásukról a városvédő egyesületek. Kár, hogy az időföld patinás nagyvárosában, Debrecenben nincs erről semmi hír. Pedig a kisiparosok, mérnökök, építésszek, egyéb szakértők és városukat szerető emberek lelkes támogatása itt is segítséget tudna nyújtani a műemléki bizottságnak, a hivatalos műszaki szervezetnek, hiszen arra, hogy társadalmi munkával milyen városépítő értékeket lehet elérni, ékes bizonyíték szép fővárosunk.

A Napló e célnak hangos szavú szócikkje. Ennek többször adta bizonyítékát. Szólaljon meg hát, és cselekedjen ez ügyben már Debrecen, a város is.

Medveczky Géza

# KÉPERNYŐ

## 1. Veszprém tanulsága

A veszprémi tévéfalalkozó több tanulsággal szolgál. Számomra a legfontosabb: új alternatívát adott a második csatornának. A jó és színvonalas művek alternatíváját. S ez nemcsak a tévé, a néző esélyét is növeli. Választhat, mert van rá lehetősége. És ez, mindannyiunknak tetszik. Egyenrangú társnak, partnerek tekintenek bennünket.

A másik talán nem kisebb tanulság: a tévé feltárta ön-maga műfaját. Kirajzolódott azok a sajátosságok, amelyek egy hét sűrűműveket esztétikai érvényűvé — a műfaj, jobb szó híján — gondolom, a rádiójáték analógiájára — a tévé-játék elnevezést kapta s egyre határozottabban, élesebben mutatja a maga szabályait, törvényeit. S nemcsak az alkalmazkodás, de az önállóság értékrendjében is.

S végül a harmadik következtetés: a sok, csak akkor faszasztó, ha az egyhangúságot darálja. Elenkit, sőt kielégít viszont, ha minőséget közvetít. Legyen szó drámáról, vígjátékról vagy éppen szórakoztató produkcióról. Unatkozni csak akkor kezdünk, amikor az élmény helyett a mesterség üres-járatát veszik át a retorikát. A találkozó alig volt ilyen, s ha volt is, szerencsésen kímélte érzékeinkből a következő műsor izgalma, fordulata.

Közben persze már véget ért a XIII. veszprémi tévéfalalkozó. Ismert a nyertes művek, a díjazott művészek névsora. A szakzsűri mellett közönségszűri is működött, s a szórakoztató kategóriában hasonló álláspontot jutottak. Ugyanazt a műsort jelölték az első helyre. Egyébként a bírálók ezúttal a könnyű műfajnak adták a palmát. Biztos igazuk van, s döntésükkel utólag teljesen felesleges vitatkozni. Legfeljebb azon érdemes elgondolkozni, hogy bizonyos kategóriák miért mostohagyerekek. Mint például a dokumentum vagy a riport. Véleményem szerint mindkettőben kitűnő produkciót láthattunk. Bokor László és Róna Péter dokumentumfilmje, a Nürnberg, 1946 megrázó alkotás volt. Súlyos és megrendítő élménytől aligha lehet egyhamar szabadulni. De hallatlanul izgalmas, érdekes, sőt a maga műfajában remekes volt a Fekete Jánossal, a Magyar Nemzeti Bank első elnökhelyettesével készített riportfilm s még azok számára is, akik nem jártasak különösebben a közgazdasági vagy pénzügyi mechanizmusokban.

Nem bírálatként, tényként kell szóvá tennünk a veszprémi találkozóval kapcsolatban: az előzetes műsorprogramnak ezúttal semmi jelentősége nem volt. Sőt. Nemhogy eligazított, összeavart bennünket. Persze érthető az átrendezés, a hangulati átcsoportosítás. Gyászunk volt, s ez együttérzésre hangolt, nézőt, műsorszerkesztőt.

S végül mint mindenki, én is készítettem sorrendet. Játékból, önmagam szórakoztatására. Ime, a lista, amelyik nálam a legtöbb szavazatot kapta: Valahol Oroszországban, Társkeresés, Nürnberg, Szemtől szembe, Tüzet viszek. Másoknál, nyilván nem ez a besorolás, de hát ismerjük el, olyan gazdag volt a választék, hogy ki-ki megvédheti a saját döntését, álláspontját.

## 2. A kék füzet

Félreértések elkerülése végett: a Családi kör legutóbbi adása — A kék füzet — nem azonos Emmanuil Kazakevics hasonló címet viselő kitűnő történelmi esszéjével, „amely emberi közelségbe képes hozni a cselekvő nagy forradalmárméi között az élő Lenint”. A tévé kék füzetének más a témája. Ez: „Mi lesz a »falusi« Róméből és Júliából tíz év múlva? Milyen más értékek lépnek a nagy szerelem helyébe? Megfelelő kapcsolattartási forma-e a szülő és a gyermekek között a kék füzet? Valóban mindent megtesznek gyerekekért a szülők? Ezekre a kérdésekre keres választ a mai magyar faluban játszódó történet.” S nemcsak hogy választ keres, de megpróbál választ is adni ötven perc alatt.

Nem szabad, és méltánytalan is volna humorizálni a családi kör adásain. Ha didaktikusan is, de igyekeznek valóság-közébe maradni s mindig a legfontosabb témát kísérik meg körbejárni. Törökvesztük a jó szándék mozgatója. Annak a pedagógusnak a lelki heve, aki szinte ideálisztikus akarja a szépet megvalósítani, érvényre juttatni. Nem rajta múlik, hogy ritkán sikerül. De, jelzi a gondot, tudja és tudatja is, hogy morális életünknek, évdajainknak milyen változásai vannak.

A legutóbbi adás is nagyon fontos társadalmi jelenséget vett célba. A szerzés és az ifjúkori illúziók szembesítését. Kissé naivan, kissé mosolytalanul, ámbar eléggé jellegzetesen, egyéni mivoltában is testre szabottan. Ennyi elegendő a konfliktus jelzéséhez, kevés azonban a gond általános érvényességéhez. Pedig érezzük, tudjuk, hogy innen kellene elindulni.

Sajnálatos, hogy a történet a jó kérdésfelvetésre vitatható választ ad. Nem az nekem a gondom, hogy az egykori szerelem, az érzés romantikája egy évtized alatt elfakul, visszajár fordul. Ilyen van, ez a szándék tendenciájából következik. Kertész Magda — A kék füzet forgatókönyvét ő írta — különben is ezt akarta illusztrálni. Csakhogy: a szándék s az eredmény kétféle hajlik. Az első — vagyis a kérdés taglalása — a riport törvénye szerint épül, a második — vagyis a választként sugallt végeredmény — művészi-művésziessédk közhelyekben tetszeleg. S ez mindenképpen műfaji félreértés, műfaji félrehallás. Ezért nem lehet, nem tudunk egyet-érteni azzal a következtetéssel, hogy az emberi kapcsolatot csak a szerzés, a kiméletlen gyarapodás öröge ronthatja meg. Ezzel a logikával ti. az ellenkező is igazolható: az tehát, hogy a túlzott és a csak magának élő ábrándkép ellen-sége a tartós boldogságnak. Nos, a két nagy véletl ugyanazon tempóval tart az egyetlen és lehetséges szentimentális fordulat felé — a gyermek öngyilkosságát kísérő meg —, rádbömbölyve a szülőket életvitelük tarthatatlanságára.

Ettől függetlenül a kék füzet elgondolkozást bennünket, bár könnyebb dolgunk lenne, ha fiataljaink életét már az ilyen anyagi háttér jellemezné, sem mint a tapasztalható.

## 3. Szeszélyes évszakok

Minek tagadjam: ezúttal tetszett a Szeszélyes évszakok. Végre az volt, aminek mondja magát: szórakoztató magazin. Jelenetek, ötletek, glosszák színes szöttek: s ennyi pikantéria, fűszer nem sérthette, nem sérthette a néző önértékét. Az In flagranti például párperces jeleneteiben is remekül jellemezte. A karakter, amit megmutattak — a tüntető túlszók ellenére is — találó, sőt kifejező. Fanyar és már-már morbid volt a sztriptíz ötlete is, ahogy egymásra kopirozta a valóságos és az elképzeltet. A sablonba hajló történet így váltott élesbe, így kapott meghökkenő csattanót.

Előnyére vált a magazinnak az is, hogy jelentősen kibővítette a szereplőgárdát. S ráadásul olyan színekkel, mint Alfonz, Borbás Gabi, Koltay Róbert, Schütz Ila, Szombati Gyula. Ők együtt Hernádi Judittal, Horváth Gyulával, Körmendi Jánossal, Máthé Erzsével, Pécsi Ildikóval, Sinkovits Imrével, Tábori Nórával „ennél kívánni se lehet jobb” együttést alkottak. Antal Imre főlényes fanyarsággal szípor-kázta az összekötőszöveget.

Boda István

# NAPRAFORGÓSORS

Az aszályos, perzselő napot csak a növevndék napraforgók bírták.

Föltűnik kókadtan lapultak a nyárfák levelei, alattuk porrá égett a gaz, a fű. Kiegyt katlanná vált az út menti árok, kinjában megsárgult a túlparti árpatábla. Ebben a rettenetes csüggedésben csak a műt melletti napraforgósor tudta valamelyest is jobb kedvre deríteni az autókban elsuhanókat, a magányos kerékpározókat. És meditációra is készítették a járatlanabbjait: mert hogy kerül a betonút mellé a napraforgó? Nem egy, nem kettő, hanem egy végtelen soronyi, több kilométeren át húzódó, korlátként ágaskodó, zöld, eleven sáv. Hát úgy, hogy egy tavasszal erre járó vetőgépből e néhány kilométeren át szép csöndben pergett a mag. Vagy úgy, hogy egy ősszel erre haladó teherautóról potyogtak a frissen betakar-

ított szemek: mint ahogy öszönként aranyló kukoricakigolyó mutatja a tengeris kocsik útját is. Meg ahogyan az árok partjára hulldogáló szalmaszálak, a faágakra akaszzkodott szénacsomók is a betakarítás csatlhatatlan jelzései.

A tavasz azután kicsalta a földből a napraforgószemeket, s azok, nem tudván, hogy úgysem érik meg a virágkorukat, eszevesztett igyekedéssel törtek a Nap felé. Mostanában érték — emberi mértékkel mérve — térdmagasságig: alig tépázottan kerülte ki az aszályos hetekből. Az eső áldásosan meggyorsította a növekedésüket, már majdnem kinyitotta a kerek napraforgófejek izzó, sárka szirmai. És akkor, éppen akkor jött egy unalmában hangosan fűtörészgető vaski, lassú, ügyes kis géppel és az árokperti gazzal együtt bő mérgezővel locsolgatta meg a kamasz vi-

rágokat. És ami nem sikerült a gyilkos hőségnek, ami korábban a téli fagy-nak, most sikerült a per-metlének: szétrontott, ösz-szetört levele, megroggyant szárú, lehajtott fejű napraforgók izzesztik az úton haladókat. Csak egy kicsi idő kellett volna még, néhány óra talán, hogy szembenezhessenek a Nappal, hiszen a többi már igazán ráadás csak. A többi már úgyis halk pusztulás: de a cél előtt elhullani, a legnagyobb halál! A tündök-lésre, a bátor fölfeletésre született napraforgóknak mindenképpen! Mi mindent kibírtak, amióta egyáltalán léteznek: s most elég a technikai civilizáció egy jelenléte, villanásnyi mozdulata és volt virág, nincs virág. Az ember csak-ugyan képes legyőzni a ter-mészetet: és meg is teszi, fűtűsöz kedvében, kimélet-lenül.

cs

Boros Béláné

# LAKÁS

**Burgundia** utcán 4 emeleti másfél szobás szövetkezeti lakásomai elcserelem 1+2 fős vagy kétszobás, étkező, tanácslakásra. Sima cserével, ettől kisebbre, ráfizetéssel. „85 ezer” jellegére a kiadóba.

**Eladó** 1+2 fős szobás szövetkezeti lakás azonnali beköltözéssel kp. + OTP. Erdéklődni Domokos L. u. 30. VII. 29. 16 óra után.

**Nagyerdőn**, 71 négyzetméteres örökkláde, garázs sürgősen eladó. Erdéklődni szombaton, vasárnap, Komlósy u. 32. I. 8.

**240** ezer készpénz + OTP-átvállalással vennék egy szobás, ötszobás, vagy kis méretű másfél szobás, OTP-szövetkezeti lakást. „Sürgős vétel” jellegére a kiadóba.

**Kettő** szobás + étkező, OTP-szövetkezeti lakás kp. + OTP-átvállalással, azonnali beköltözéssel eladó. Cim: Debrecen, Kariács u. 4. VI. 48. Nemeth Zoltán.

**Városközpontban** levő társasházban 2+2 fős szobás, OTP-lakás eladó. Monostor u. 2. III. 12.

**Zöld övezetben** 3 szobás, OTP-s lakás garázzal eladó. Debrecen, Mikszáth K. u. 13. III. 3. Erdéklődni: este-nként.

**Eleserélném** mikolci 3 szobás, hallos, erkélyes, garázsos, tanácslakásomat debreceni 2+2 fős szobásra. Erdéklődni: Forgácsné, Miskolc, Benedek u. 25. sz. Telefon: 75-738.

**Szegedi** 2 szobás, 69 négyzetméteres, belvárosi tanácslakásom csereélném debreceni tanács- vagy örökkláde. „Sürgős központjában van” jellegére a kiadóba.

**Eleserélném** 35 négyzetméteres, OTP-lakásom 2 szobás, kertés háza vagy 2 szobás szövetkezeti, sima csere érdekében. Erdéklődni a 25-25-es telefonon, 5 óra után.

**300 000 Ft** kp. + OTP-átvállalással lakás megoldást keresek. „300 000 Ft” jellegére a kiadóba.

**55** négyzetméteres, kétszobás lakás a Tanácsköztársaság útján eladó. Erdéklődni: Dr. Lantos, Poroszlay u. 33/C. I. 4. 3 óra után.

**Eladó** 2 szobás + étkező, szövetkezeti lakás 450 000 Ft + OTP. Erdéklődni szombaton 17-ig, Górgy u. 14. VII. 56. vagy 17 után, Komlófy u. 8.

**Eladó** Górhé u. 3. sz. ház. Erdéklődni: Határ u. 22.

**Ebes**, Vörös Hadsereg u. 56. sz. alatt kétszobás, ötszobás lakások családi ház, 400 négyzetméter telekkel, nagy gazdasági épületekkel, sürgősen eladó. Tanácslakást beszámítva. Erdéklődni: egysz. nap.

**Bérbe** vennék jó állapotban levő, pianinóval, tv-vel. Ajánlatokat „Ciklám” jellegére a kiadóba várak.

**Nyitkrettek** (gyári) hat férőhelyes, olcsón eladó. Földes, Mozi u. 7.

**Eladom** vagy elcserelem Nyrábrányi, Mester u. 24. szám alatti 1,5 szobás, ötszobás, kertés családi házamat debreceni tanácslakásra, vagy bérletkérésre. „Biztos megfizetés” jellegére a kiadóba.

**Egy** fiatal kőművest felveszek. „10 szakember” jellegére a kiadóba.

**Ünneppan** nyitott utcában 17 négyzetméteres építési telek eladó. Erdéklődni: 11-150-es telefonon, 16 óra után, mindennap.

**Kétszobás** családi ház nagy telekkel eladó. Nyrábrányi, Jégeres u. 10.

**39** négyzetméter alapterületű egyszobás, komfortos tanácslakást cserélném miniarzonra. Erdéklődni: Lefkóvits u. 31. I. em. 2., délután 4-től.

**Egy** fő segédmunkást burkoló mellé felveszek. „Állandó munka” jellegére a kiadóba.

# APRÓHIRDETESEK

**Kétszobás**, hitelmentes, OTP-s örökkláde, Tanácsköztársaság útja 58. III. 9.

**Egyetem** mellett 2,5 szobás, OTP-s örökkláde, Poroszlay út 75. III. 7. Telefon: 27-665.

**INGATLAN**

**Homok** u. 96. sz. alatt ház eladó. Csengő jobbja.

**Egyszobás**, ötszobás, alpinécezett utcai kertés házra szelvényes. Zúgó u. 6. sz. alatt eladó. Erdéklődni 17 óráig, szombaton egysz. nap.

**Keltem**, Hajdúszoboszló, hétvégi ház eladó. Telefon: 60-595.

**Egyszobás**, ötszobás, fürdőszobás eladó. Bercsényi u. 25. sz. alatt. Erdéklődni este 18 után.

**Tócskerti** közelében eladó 400 négyzetméter gyümölcsös. Ház, vízellátás van. „200 000” jellegére a kiadóba.

**Másfél** szobás kis kertés családi ház, 170 négyzetméter telekkel eladó. Hajdúszoboszló, Fehér u. 1.

**Ebesen** eladó 400 négyzetméter telek lakóház mellett, beépítéssel. Debreceni bérház lakásaira is érdekel. „Építési lehetőséggel” jellegére a kiadóba.

**Négylakásos** társasház-építéshez nyitott társasház. Belváros, Sürgős. Telefon: 14-871 18 óra után.

**Sürgősen**, olcsón eladó azonnali beköltözéssel kétszobás, garázsos, konyha, szpajz, előszoba, garázsos fél ház. Honvéd u. 53.

**Hajdúszoboszló** eladó családi ház 980 négyzetméter telekkel Erdéklődni: „Közvetítéssel” jellegére a Hajdúszoboszlói Hírdetőbe.

**Eladó** kétszobás, nyári konyhás családi ház, a Gyulai u. 11. sz. alatt. Nagy-Sándor-telep.

**Kisiparosnak** vagy magánüzemeltetőnek eladó belvárosi, kis méretű, különálló ház. Pincével, konyhával, szpajzzal, mosógéppel, 10 méteres sztráz, aprított tüzifa eladó. Erdéklődni 8-12 óráig. Busi u. 17.

**Keltem-főcsatorna** partján vikendtelek eladó. Erdéklődni: Hajdúszoboszló, Rakóczi u. 92/A.

**OTP-s** kertés családi házát cserélném lakómenet családi házra. „Agárdi utca környéke” jellegére a kiadóba.

**71** négyzetméteres, 3 szobás, garázsos, hitelmentes társasház lakás nagygyerdei övezetben eladó. Telefon: 23-036.

**ARO** Diesel platós, ponyvával, új kiutalás miatt eladó. Műanyag fűtés-gépre, extruderrel, szett villanyszerelés, szett mosógéppel, szett szőnyegszívógéppel, szett helyettesítő, alkalmas épületi telefonnal hosszabb időre bérbe adó.

**Marek** oltott előnével csirké, högyészi kakas továbbtenyésztésre eladó. Agárdi u. 7. Este, telefon: 16-814.

**Eladó** jó minőségű téglá, pala, faanyag, ajtók, ablakok, parketta, komplett központi fűtés, cserépkályha. Erdéklődni mindennap, 15 óra után. Szondi u. 33.

**Gyergyó** utcai 55 négyzetméteres, OTP-örökkláde 180 000 OTP + kp. 1984. januári költözéssel eladó. Erdéklődni du. 6 után, a 14-623-as telefonszámon.

**Beköltözhető** utcai 2 szobás, komfortos ház. Konyha, fürdőszoba, WC, konyhatekercs, kályha, villanyszerelés, gáztűzhely 2 palackkal, befűtőeszegek, összekapcsolható sportkoszt, szék eladó. Jókai u. 28. balra, 4. ajtó.

**75** négyzetméteres, 3 szoba + étkező, 3 erkélyes, mérekkelt közös költségű, két liftes lakás az Újkeri központban eladó. Irányár: 620 000 Ft + OTP, vagy 850 000 Ft. Irányár: 15 IX. 72. 11-361 telefon.

**350** négyzetméter kert, megosztva is eladó. Szabolcs u. 23.

**Eladó** 584 négyzetméter telek, kis házzal. Oláh Károly u. 7. sz. Erdéklődni: Budai Ezsaiás u. 34/B. Pappék.

**Külön** bejárható szoba albérelhető kiadó. Karácsony Gy. u. 9. VIII. 48.

**ÁLLÁS**

**Parkettás** szakmunkást és betanított segédmunkást azonnali felvezetésre. „Gazdasági munkaközösség 108 114” jellegére a Hírdetőbe.

**Vállalkozókat** ajánlunk! Anyagvizsgálat, elektronika műszerész, javítás, tervezés, beteggondozó, filmnyomó, szőnyeg- és gépi, gyermekfelügyelő, házi fodrász, házi tanító-korrektáló, kutyaszállító, masször, sokszorosító, társalkodó, pszichológiai tanácsadás munkákra. Keresünk: kozmetikus munkára, vállalkozót „Szivárvány” GMMK Szolgáltatásokat Szervező és Közzétett Iroda 4027 Debrecen, Hámán Kató u. 49/A. Telefon: 20-138. Ügyfélszolgálat: hétfőtől péntekig, 16.30-20.30-ig.

**Angol**, francia, német, orosz nyelvtanítás. „Házhoz megyek” jellegére a kiadóba.

**GYES-en** levő kismama otthonában bármilyen munkát vállal. „Hétfőtől 18” jellegére a kiadóba.

**JÁRMŰ**

**10** év alattihoz leveles, erőnyes műszakkal, Skoda mikrobusszal, Kapus Ferenc, Hajdúszoboszló, Wessellényi u. 16.

**452-es** UAZ nyitott, sürgősen eladó. Honvéd u. 53.

**1 db** Pannónia meghajtású traktor, pótkocsival eladó. Cim: Hajdúszoboszló, Kintási u. 10. (Véner). Erdéklődni mindennap.

**Tíz**lakásos 2 szintes nyaraló eladó. Erdéklődni este 5 után, a 23-989 telefonon.

**Két** család részére is alkalmas családi ház. Rákóczi u. 92/A.

**ALBÉREL**

**Két** dolgozó férfit szobába felveszek. Dimitrov u. 23. 4. ajtó.

**Figyelem!** Aerobic (dizkótorna) tanfolyam indul. Debrecenben egyedi III! Jelentkezni juttatunk augusztusi június lehet, gyermek, ifjúsági és felnőtt női csoportba. Beiratkozás a tandíj befizetésevel; június 28.—július 3-ig, délután 16—20 óráig. Debrecen, Hatvan u. 47. sz. alatt, Bartháné Szathmáry Ágnes tornacsarnokában.

**Eladó** Hajdúszoboszló, Sámsonkert 2. sz. alatt, alpinécezett 2 szobás, ötszobás lakás, 1006 négyzetméter és gyümölcsös. Megtekinthető mindennap, vízellátás van. Busz megálló 5 perc. Nagy János.

**Eladó** jó minőségű téglá, pala, faanyag, ajtók, ablakok, parketta, komplett központi fűtés, cserépkályha. Erdéklődni mindennap, 15 óra után. Szondi u. 33.

**452-es** UAZ nyitott, sürgősen eladó. Honvéd u. 53.

**10** év alattihoz leveles, erőnyes műszakkal, Skoda mikrobusszal, Kapus Ferenc, Hajdúszoboszló, Wessellényi u. 16.

**Eladó** UD Wartburg de Luxe, 45 000 Ft. Berettyóújfalu, Aradi u. 23.

**Mercedes-Diesel** 220 motor 615-ös sorozat, garanciával felújítva eladó. Debrecen, Széchenyi u. 85. Telefon: 12-976.

**BŰTOR**

**Mindenféle** szép bútor vétele és eladása. Arany János u. 13. Telefon: 20-019.

**Szekrények**, hűtőgép, egyéb bútorok vétele, eladása. Pásti u. 8.

**Bútor** előnyösen eladható, vehet. Hívja a 27-287-et. Péterfia u. 59.

**Modern** és stílbútorok javítását rövid határidőre, garanciával vállalom. Verdes János kárpitos, Bajcsy-Zs. u. 15.

**Két** komplett hálószoba, 2 heverő, egy rakami, képes folyóiratok, beültető állapokban, könyvek, egy szőlőző, egy 300 l-es kád, boroshordók, ballonok, egy komplett szivattyúkat, egy nagyméretű zongora, egy zongoraszek. Erdéklődni 17 óra után. Lőrinc pap u. 9.

**Divatos** kötött ruhák, szőnyeg, fűzők, fűzők, gólyak, gólyak, Arany János u. 2. sz. I. Maya kötőde.

**Fiatal** házaspár idősebb eltartható és gondozható vállalkozó lakásért. „Nagyamama” jellegére a kiadóba.

**Betonkereskedés** és szilopok gyártását rövid határidőre vállalom. Rácz Imre, Létavértes, Batthyány u. 67.

**Garázs** eladó a Mikopécsi úton. Erdéklődni: Lőrinc u. 33. VIII. 9. 18 óra után, Petrusék.

**Személygépkocsiban** elszállítható betonkeverő, kőszelvény, nagyobbat helyszínrre szállítok. Irbolya u. 5. III. 10.

**Festő**, aca, állványozó, vasbetonszerelő, fűrészgépező, kőműves, hideghevelő, víz-fűtészerelő, hegesztő, csőhőszigetelő, csőbontó, szakmunkások, valamint könnyűgépezőket, betonozókat, kúbosokat, segédmunkásokat felvesz a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat. Munkásszállás, étkezés, utazási kedvezmény biztosítva. Ötnapos munkaidő. Jelentkezés a munkaadó-gazdálkodósnak, Debrecen, Kálvini tér 11. sz.

**Az EPGEP** alkalmas szerszámterjesztőt, marost, esztályost, szerelési lakatos, géplakatos, hegesztőt, fényelő, villanyszerelőt és segédmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Iszapály u. 10.

**Férfi-női** segédmunkásokat felvesz a H-B. m.-i Tanács Temetkezési Vállalata. Jelentkezés a Köztömbe. Figuráns munkabérek 18 évet betöltött fiúkat. Alkalmazni: HAJDÚTÉV Debrecen, Besztercei S. u. 5.

**A Kétszobás** lakást, melynek anyaghasznosító Vállalat felvelel: keresi új, korszerű 1. sz. főműhelybe halozati villanyszerelőt, karossziárlakatos, elektromoszerészt, segédmunkást. Egy évben kétszer munkahelyet változtatni nem jelentkezőnek. Jelentkezés Bajnok utcai telephelyen a főműhelyvezetőnél.

**A Hajdú-Bihar** megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja alkalmaz felvételt, emelővillastargonca-vezetőt és segédmunkásokat. Jelentkezés személyesen, a Hajdú-Bihar megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja Gyógyszerraktárban (Debrecen, Dóczy I. u. 36. sz.).

**Eladó** UD Wartburg de Luxe, 45 000 Ft. Berettyóújfalu, Aradi u. 23.

**BŰTOR**

**Mindenféle** szép bútor vétele és eladása. Arany János u. 13. Telefon: 20-019.

**Szekrények**, hűtőgép, egyéb bútorok vétele, eladása. Pásti u. 8.

**Bútor** előnyösen eladható, vehet. Hívja a 27-287-et. Péterfia u. 59.

**Divatos** kötött ruhák, szőnyeg, fűzők, fűzők, gólyak, gólyak, Arany János u. 2. sz. I. Maya kötőde.

**Betonkereskedés** és szilopok gyártását rövid határidőre vállalom. Rácz Imre, Létavértes, Batthyány u. 67.

**Férfi-női** segédmunkásokat felvesz a H-B. m.-i Tanács Temetkezési Vállalata. Jelentkezés a Köztömbe. Figuráns munkabérek 18 évet betöltött fiúkat. Alkalmazni: HAJDÚTÉV Debrecen, Besztercei S. u. 5.

**A Kétszobás** lakást, melynek anyaghasznosító Vállalat felvelel: keresi új, korszerű 1. sz. főműhelybe halozati villanyszerelőt, karossziárlakatos, elektromoszerészt, segédmunkást. Egy évben kétszer munkahelyet változtatni nem jelentkezőnek. Jelentkezés Bajnok utcai telephelyen a főműhelyvezetőnél.

**A Hajdú-Bihar** megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja alkalmaz felvételt, emelővillastargonca-vezetőt és segédmunkásokat. Jelentkezés személyesen, a Hajdú-Bihar megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja Gyógyszerraktárban (Debrecen, Dóczy I. u. 36. sz.).

**Férfi-női** segédmunkásokat felvesz a H-B. m.-i Tanács Temetkezési Vállalata. Jelentkezés a Köztömbe. Figuráns munkabérek 18 évet betöltött fiúkat. Alkalmazni: HAJDÚTÉV Debrecen, Besztercei S. u. 5.

**A Kétszobás** lakást, melynek anyaghasznosító Vállalat felvelel: keresi új, korszerű 1. sz. főműhelybe halozati villanyszerelőt, karossziárlakatos, elektromoszerészt, segédmunkást. Egy évben kétszer munkahelyet változtatni nem jelentkezőnek. Jelentkezés Bajnok utcai telephelyen a főműhelyvezetőnél.

**A Hajdú-Bihar** megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja alkalmaz felvételt, emelővillastargonca-vezetőt és segédmunkásokat. Jelentkezés személyesen, a Hajdú-Bihar megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja Gyógyszerraktárban (Debrecen, Dóczy I. u. 36. sz.).

**Férfi-női** segédmunkásokat felvesz a H-B. m.-i Tanács Temetkezési Vállalata. Jelentkezés a Köztömbe. Figuráns munkabérek 18 évet betöltött fiúkat. Alkalmazni: HAJDÚTÉV Debrecen, Besztercei S. u. 5.

**Eladó** UD Wartburg de Luxe, 45 000 Ft. Berettyóújfalu, Aradi u. 23.

**BŰTOR**

**Mindenféle** szép bútor vétele és eladása. Arany János u. 13. Telefon: 20-019.

**Szekrények**, hűtőgép, egyéb bútorok vétele, eladása. Pásti u. 8.

**Bútor** előnyösen eladható, vehet. Hívja a 27-287-et. Péterfia u. 59.

**Divatos** kötött ruhák, szőnyeg, fűzők, fűzők, gólyak, gólyak, Arany János u. 2. sz. I. Maya kötőde.

**Betonkereskedés** és szilopok gyártását rövid határidőre vállalom. Rácz Imre, Létavértes, Batthyány u. 67.

**Férfi-női** segédmunkásokat felvesz a H-B. m.-i Tanács Temetkezési Vállalata. Jelentkezés a Köztömbe. Figuráns munkabérek 18 évet betöltött fiúkat. Alkalmazni: HAJDÚTÉV Debrecen, Besztercei S. u. 5.

**A Kétszobás** lakást, melynek anyaghasznosító Vállalat felvelel: keresi új, korszerű 1. sz. főműhelybe halozati villanyszerelőt, karossziárlakatos, elektromoszerészt, segédmunkást. Egy évben kétszer munkahelyet változtatni nem jelentkezőnek. Jelentkezés Bajnok utcai telephelyen a főműhelyvezetőnél.


**A Hajdú-Bihar** megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja alkalmaz felvételt, emelővillastargonca-vezetőt és segédmunkásokat. Jelentkezés személyesen, a Hajdú-Bihar megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja Gyógyszerraktárban (Debrecen, Dóczy I. u. 36. sz.).

**Férfi-női** segédmunkásokat felvesz a H-B. m.-i Tanács Temetkezési Vállalata. Jelentkezés a Köztömbe. Figuráns munkabérek 18 évet betöltött fiúkat. Alkalmazni: HAJDÚTÉV Debrecen, Besztercei S. u. 5.

**A Kétszobás** lakást, melynek anyaghasznosító Vállalat felvelel: keresi új, korszerű 1. sz. főműhelybe halozati villanyszerelőt, karossziárlakatos, elektromoszerészt, segédmunkást. Egy évben kétszer munkahelyet változtatni nem jelentkezőnek. Jelentkezés Bajnok utcai telephelyen a főműhelyvezetőnél.

**A Hajdú-Bihar** megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja alkalmaz felvételt, emelővillastargonca-vezetőt és segédmunkásokat. Jelentkezés személyesen, a Hajdú-Bihar megyei Tanács Gyógyszerügyi Központja Gyógyszerraktárban (Debrecen, Dóczy I. u. 36. sz.).

**Férfi-női** segédmunkásokat felvesz a H-B. m.-i Tanács Temetkezési Vállalata. Jelentkezés a Köztömbe. Figuráns munkabérek 18 évet betöltött fiúkat. Alkalmazni: HAJDÚTÉV Debrecen, Besztercei S. u. 5.



**DÉLIBAB ÁRUHÁZ**

**Kedves Vásárlónk!**

Áruházunk új osztálygyarapodott az elmúlt napokban. Megnyitottuk **PAPÍR-ÍRÓSZER OSZTÁLYUNKAT**, ahol könyvek, papíruk, írószerek és íróeszközök között válogathat. Minden kedves vásárlót szeretettel vár: a **Debreceni ÁFÉSZ Délibab Áruháza** **BENNÜNKET NEM SZABAD ELKERÜLNI!**

DEBRECEN SKALA-COOP

**Szociális Intézmény** kerélgazdasága felvétel keretében betanított munkást és éjjelölt. Jelentkezés: Kishégyesi út 88. sz. kerélgazdaság vezetőnél.

**Faiparban** jártas anyagbeszerző felvétel. Cim: Bútoripari Javító Kiszövetkezet, Debrecen, Galamb u. 23-29.

**Karossziárlakatos**, hegesztő vizsgálati rendelkező szerkesztő lakatosát alkalmaz a Tejjárási Szállítási V. Debrecen, Vágóhid u. 34.

**A Debreceni Orvostudományi Egyetem** Tudógyógyászati Klinikáján segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés a klinikai gondnoknál.

**Felsőfokú** vagy középfokú végzettségű vegyész minőségellenőrnél felvételre kereskedelmi vállalat. Pályázatot Debrecen, Széchenyi út 48. Széchenyi vezetéknél kérjük.

**Gázakancélező**, gyors- és gépiről felvesz a Szalag- és Zsírnyórágy, Debrecen, Bethlen u. 30-32.

**Építőipari** ifjú szakmunkások, figyelem! Munkalehetőség a DUTEF-nél, az építőipar valamennyi szakjára és szerelőipari szakjában. Munkaközvetítés teljesítményben. Védőkár részére munkaszállás biztosítva. Erdéklődni személyesen vagy írásban az alábbi címen: Duna-Tisza közí Állami Építőipari Vállalat, Kecskemét, Klapka u. 34.

**Ébődösztől** lakartói munkakörbe keres Hajdúszoboszlóra felvételre lehetőleg helybéli lakost a H-B. m.-i Tanács Építőipari Vállalat. Jelentkezés: H-B. m.-i Tanács Építőipari Vállalat, munkajogi osztály, Debrecen, Simonffy u. 34-36.

**Korszerűen** szerkesztett szolgáltató autószerelőknél autószerelőt és fennszerelő szakmunkásokat felvételre. Jelentkezés a szerviz vezetőjénél. Debrecen, Szabadság útja 92. sz.

**A Hajdúszoboszló** Állami Építőipari Szövetkezet nyugati exportmunkához azonnali belépéssel felvételre alkalmas munkásokat keres autószerelő, autóelektromos szerelő, karossziárlakatos, szerszámáros, szerelőmunkásokat, villanyszerelő szakmunkásokat, gépkocsiszerelőket és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet Debrecen, Határ u. 2.

**A H-B. m.-i** Vegyipari Vállalat felvelelre keres autószerelő, autóelektromos szerelő, karossziárlakatos, szerszámáros, szerelőmunkásokat, villanyszerelő szakmunkásokat, gépkocsiszerelőket és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet Debrecen, Határ u. 2.

**A nagyhegyesi** Vörös Október Tsz felvesz 3 fő géplakost, 3 fő meg-szerelőt, 4 fő villanyszerelő szakmunkást, valamint állatgondozókat ser-tesztelőre, juhászokra. Nagyhegyesi, balmazújvárosi, hajdúszoboszlói lakos munkájáért miatt előnyben.

**A Kőcsényi Művelődési Központ** Debrecen, Hunyadi u. 1-3. sz. lakartói beosztásba meghívható munkavállalót keres. Jelentkezés reggel 8 óráig a gondnoknál.

**Adminisztrátorokat**, gépirókat és adatrögzítőket felvesz az Alföld Élelmiszer és Vegyipari-kereskedelmi Vállalat, Debrecen, Diószegi út 22/C.

**Fájó** szívvel tudjuk, hogy **ELTÉTO ODONNE** nyugalmazott tanár, hosszan tartó betegség után életének 87. évében csendesen elhunyt. Szeretett halottjának temetése június 30-án, csütörtökön délután 11 órakor lesz a Köztömbe kolumbáriumának 1. sz. ravatalozójában. Táv-iracim: Dr. Rovati Zoltán, Debrecen, Eötvös u. 10. A gyászoló család.

**Mély** fájdalommal tudjuk, hogy **ORBAN ISTVAN**, a 77. éves korában váratlanul hirtelen elhunyt. Szeretett halottjának temetése július 1-én, pénteken déli 12 órakor lesz a Köztömbe kolumbáriumának 1. sz. ravatalozójában. Táv-iracim: Kerekes F. u. 20. A gyászoló család.

**Fájó** szívvel tudjuk, hogy **PAZSITI JOZSEFNE** Andressz Hona 86 éves korában elhunyt. Temetése július 1-én, pénteken déli 11 órakor lesz a Köztömbe kolumbáriumának 1. sz. ravatalozójában. Táv-iracim: Kerekes F. u. 20. A gyászoló család.



**Műsor**

**SZERDA**

**Állóká. DMVSC** Hor uti műanyag 8.00-13.20 és 14.00-17.00

**Kézilabda. DMV** Gábor uti pályája. Leány csoportm. 13.00-18.00. Fiú csoportm. 14.00-18.00.

**Kesárilabda. Kun** talans Iskola. Határ uti pályája. Leány csoportm. 13.00-18.00. Fiú csoportm. 14.00-18.00.

**Labdarugás. DMV** Gábor uti pályája. Leány csoportm. 13.00-18.00. Fiú csoport



## DEBRECENI ARANY

# „Győzni – hazai közönség előtt”

Hétfőn délelőtt elkezdődtek az úttörő-olimpia versenyei és három sportágban már győzteseket is avítottak Debreceni szempontból jól indult a hét, hiszen Jankó Zoltán első helyezést ért el 50 méteres hatuszásban, míg a Vénkert Általános Iskola fiú- és lánycsapata egyaránt első lett.

Az időben kissé elcsúszott éremosztásnál nemcsak az említettek, hanem még mintegy 30 társuk a csillogó érmek mellé egy meghívót is kapott délutánra, az érmesek klubjába.

A Löwy Sándor Úttörőház előtere alkalomhoz illően dekorálva. Az egyik tálóban versenyzők, a másikban sportrendezvények pillanatképei, míg egy hatalmas tablóról dr. Süvöltős Mihály változó arcait ismerhetik meg az úttörők.

Bent gitározna szól, Gál Csaba szórakoztatja, énekelte a fiatalokat. A rendezők től megtudom, ez már a második műsor-szám, előtte az úttörőház ifjúsági néptánc-csoportja lépett fel rövid programmal. De az igazi meglepetés még hátravan: minden meghívott egy babapiskótával díszített, tejszínhabos fagyaltserleget kap sikere jutalmul. A poharak néhány perc alatt üressé válnak. A szép szál Jankó Zoli még a száját nyalja, amikor hozzá lépek.

— Gratulálók, Zoli, a szép győzelmedhez.  
— **Közönöm szépen** — a halk válasz mellett elmosolyodik.

Zoli most még az Arany János Általános Iskola színeiben indult, de büszkén mondja, valójában már a Tóth Árpád Gimnázium tanulója.

— Ez hanyadik győzelmed, úttörő-olimpiai érmed? — kérdezem eredményei ismeretében, amelyek közül az elmúlt év augusztusában Auszwtzban szerzett IBV 4. helyezése a legbiztatóbb.

— **A legelső s egyben a legutolsó. Most az egyszer kaptam lehetőséget bizonyításra** — válaszolja kissé kesernyésen, s kíséretként egy félreérthetetlen arcmozdulat jelzi a belső fájdalmat. Kiderül, hogy ő biz' már egy évvel korábban is megküzdött volna az aranyéremmel, de nem indították. Elárulja, hogy a legutóbbi úttörő-olimpia idején úgy 31 mp körül időre volt képes.

Visszalapozok a tavalyi év kronikájában, ahonnan megtudom, a győngyosi Balla Zoli 32,10 mp-cel nyerte a hatusászt. Szintén ő tartja az úttörő-olimpiai csúcsot is. Azaz csak tartotta a hétfői napig, mert a mi Zolink, a debreceni Jankó Zoli ártíra a csúcslistát is: 30,1 mp-t mutatott a stopper, amikor célba ütt.

— Milyen tervekkel vágtál a távnak?  
— **Bár volt egy jobb időeredményemmel rendelkező srác, mégis szerettem volna győzni hazai közönség előtt. Jól jött, hogy ellenfeleim többségét régóta ismerem a különböző versenyekről.**

— Mire emlékszel abból a fél percből?  
— **Mire emlékszel abból a fél percből?**



Kicsit gondolkodik, topreng, felegett, hamló orrhegyét tapogatja.

— **Egyszerűen jól ment az úzás, jól kaptam el a rajtot, s a beütéssel sem volt baj.**

Kitérünk a testnevelő tanárnőre, Tóth Józsefnére, aki csak az eredményhirdetésre futott be, majd az edzőről, a D. Dózsa Ludmány Lászlóval beszélünk. Az ő nevük kiejtésékor kicsit felsóhajt, majd valamivel később szomorúan megjegyzi, hogy a váltóban már a megyei selejtezős nem indulhatott, mert a hatfős csapatból három társa cserben hagyta.

— Milyen lesz a folytatás?  
— **Az élet nem áll meg. A többiek is hazautaznak, én sem tetlenkedem. Folytatom a napi kétszeri edzést, készülök az előttem álló feladatokra.**

Tudjuk mi ez. Franciaországban ifjúsági úszó EB-t rendeznek, amelyre Zoli is pályázik. Ehhez 1.02.50-ét kellene úsznia. Van rá reménye, s reméljük, sikerül is a szintidőt teljesítenie.

— Az úttörő-olimpia?  
— **Nem nagyon lesz időm, hogy kijárjak a versenyekre. Különösebben nem is rajongok egyetlen sportágért sem, talán a röplabdaverseny küzdelmeire fogok elmenni, ott bizonyan elkél majd az én hangom is, ha buzdítani kell az Arany János iskola lányait.**

Zoli győzelmével egy kicsit a bizalmat is meghálálta, hisz vasárnap az ünnepléyes megnyitón ő gyűjtötte meg a közel egy héttig lobogó olimpiai lángot.

M. I.

## Kézilabda – Bolgár nagydíj

Hétfőn délután Szófián keresztül Burgaszba utazott a női kézilabda-válogatott, hogy ott részt vegyen a hagyományos nemzetközi tornán, melyet a Bolgár nagydíjért rendeznek.

A magyar válogatott szakvezetője, Csik János az elutazás előtt az alábbiakat nyilatkozta.

— Több sérülés miatt ismét fiatalítanom kellett a csapatot. Nagyon kíváncsian várom, hogy mindössze egy hét közös gyakorlást követően mire lesznek képesek a lányok a szünnap nélküli öt mérkőzésen, amelyek sorrendben Lengyelország, a Szovjetunió, az NDK, Bulgária és végül Jugoszlávia lesz az ellenfél. A lengyel és a bolgár válogatottat mindenképpen le kellene győzni, a másik három találkozón pedig szoros eredmény elérése a cél. Remélem, megfelel az együttes az előzetes várakozásnak.

A magyar válogatott tagjaként Bulgáriába utazott Nagy Zsuzsa, a DMVSC átlövője is.

en mire lesznek képesek a lányok a szünnap nélküli öt mérkőzésen, amelyek sorrendben Lengyelország, a Szovjetunió, az NDK, Bulgária és végül Jugoszlávia lesz az ellenfél. A lengyel és a bolgár válogatottat mindenképpen le kellene győzni, a másik három találkozón pedig szoros eredmény elérése a cél. Remélem, megfelel az együttes az előzetes várakozásnak.

A magyar válogatott tagjaként Bulgáriába utazott Nagy Zsuzsa, a DMVSC átlövője is.

A magyar válogatott tagjaként Bulgáriába utazott Nagy Zsuzsa, a DMVSC átlövője is.

A magyar válogatott tagjaként Bulgáriába utazott Nagy Zsuzsa, a DMVSC átlövője is.

## RÖPLABDA

### Befejeződtek az osztályozók

Az elmúlt hét végén Szegeden a DUSE női együttesének, illetve Siófokon a D. Kinizsi csapatának részvételével befejeződtek a négy héten át tartó osztályozók, amelyeknek a tétje az NB I-be jutás volt. A női forduló ezúttal is szolgáltak meglepetéssel, mivel a két napra tervezett mérkőzissorozatot — a kaposváriak kérésére — egy napra sűrítették össze. Ez azt jelentette, hogy a játékosok még fokozottabb megterhelésnek voltak kitéve, ugyanis egyetlen nap alatt háromszor kellett pályára lépniük.

Szegedi eredmények: **Kaposvári Vasas Izzó—DUSE 3:0 (2, 6, 3), Szegedi Építők—DUSE 3:1 (—6, 10, 8, 6), DUSE—Dunavarsány 3:0 (8, 6, 7), Kaposvári Vasas Izzó—Dunavarsány 3:1, Kaposvári Vasas Izzó—Szegedi Építők 3:0, Szegedi Építők—Dunavarsány 3:1.**

A csoport végeredménye: **1. Kaposvári Vasas Izzó 24 pont 36:3 játszmárány, 2. DUSE 19 pont 23:20, 3. Szegedi Építők 18 pont 16:26, 4. Dunavarsány 13 pont 7:33.**

Igy ebből a csoportból a Kaposvári Vasas Izzó veretlenül került fel az NB I-be.

A DUSE edzőjét, dr. Debreczeni Lajost egy gyors értékelésre kértük.

— A csapat a Nagy, Keresztes, Kolbe, Pozsgai, Boróczi, Benedek összeállításban kezdett, de kiábrándító gyenge teljesítménnyel 30 perc alatt elvesztették az első mérkőzést. Nem használt a frissítés sem, hiába küldtem pályára a cserejátékosokat, Mezeit, Oláh, Szűcsöt és az Újhelyi testvéreket, nem ment a lányoknak. A második találkozó elején megcsillant a remény, biztosan nyertük az első szettet, de ezzel vége is volt a fellángolásnak.

A Dunavarsány elleni összecsapásra helyre rázódott a csapat, s játszmavesztés nélkül fektették kétvállra a formába lendülő ellenfeleket. Összességében roppant hullámzó teljesítményt mutattak a lányok, így nem tudok kijárni senkit kiemelni. Második helyen végzett az együttes, így ezekben már egy héttel korábban pszichikailag is leengedett, nem tudtak megfelelően koncentrálni.

Ami mindenféleképpen elismerést érdemel: a játékosok a vizsgaidőszak ellenére is szorgalmasan edzetek, sem az edzésekről, sem a mérkőzésekről nem maradt el senki.

— Mire emlékszel abból a fél percből?

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

## Műsor

SZERDA

Athletika. DMVSC Oláh Gábor úti műanyag pályája. 8.00–13.20 és 14.00–18.20.

Kézilabda. DMVSC Oláh Gábor úti pályája. 8.30–12.00: lány csoportmérkőzések (15.00–18.00: fiú csoportmérkőzések).

Kosárlabda. Kun Béla Általános Iskola. Hajdu János utca L. 8.00–13.00: Leány csoportmérkőzések. 14.00–18.00: fiú csoportmérkőzések.

Labdarúgás. DMVSC Oláh Gábor úti pályája. 9.00–12.00: csoportmérkőzések.

Röplabda. DMVSC Oláh Gábor úti csarnoka. 8.30–12.00: Leány csoportmérkőzések. 14.00–18.00: fiú csoportmérkőzések.

Zoli most még az Arany János Általános Iskola színeiben indult, de büszkén mondja, valójában már a Tóth Árpád Gimnázium tanulója.

— Ez hanyadik győzelmed, úttörő-olimpiai érmed? — kérdezem eredményei ismeretében, amelyek közül az elmúlt év augusztusában Auszwtzban szerzett IBV 4. helyezése a legbiztatóbb.

— **A legelső s egyben a legutolsó. Most az egyszer kaptam lehetőséget bizonyításra** — válaszolja kissé kesernyésen, s kíséretként egy félreérthetetlen arcmozdulat jelzi a belső fájdalmat. Kiderül, hogy ő biz' már egy évvel korábban is megküzdött volna az aranyéremmel, de nem indították. Elárulja, hogy a legutóbbi úttörő-olimpia idején úgy 31 mp körül időre volt képes.

Visszalapozok a tavalyi év kronikájában, ahonnan megtudom, a győngyosi Balla Zoli 32,10 mp-cel nyerte a hatusászt. Szintén ő tartja az úttörő-olimpiai csúcsot is. Azaz csak tartotta a hétfői napig, mert a mi Zolink, a debreceni Jankó Zoli ártíra a csúcslistát is: 30,1 mp-t mutatott a stopper, amikor célba ütt.

— Milyen tervekkel vágtál a távnak?  
— **Bár volt egy jobb időeredményemmel rendelkező srác, mégis szerettem volna győzni hazai közönség előtt. Jól jött, hogy ellenfeleim többségét régóta ismerem a különböző versenyekről.**

— Mire emlékszel abból a fél percből?  
— **Mire emlékszel abból a fél percből?**

## A vezető edző szemével

Az úttörő-olimpia döntőjének kézilabda-mérkőzésein állandó vendég Komáromi Ákos, a DMVSC NB I-es női kézilabdacsapatának vezető edzője. Milven tapasztalatokat gyűjtött a látottak alapján a „nagyok” mestere?

— A mérkőzések túlnyomó többségét láttam, és az a véleményem, hogy a fiúk felkészültebbek a lányoknál. Különösen tetszett a Veszprém és a Nádudvar csapata. Lányoknál a Kiskunmajstól érzem a legjobbnak.

— Milyen a meccsek színvonala?  
— **A veszprémi fiúk támadójátékban annyi tudatos elemet alkalmaznak, ami már az NB-s szintet is eléri.**

— Melyik posztokon látta a legjobbakat?  
— **Nagyon sok képzett gyereket lehet látni, talán csak a kapusok teljesítménye marad az átlag alatt. Persze ennek is megvan a**

## Kajak-kenu

A kajak-kenu-versenyeket Szolnokon rendezték. A következők végeztek az első három helyen.

**EK—1 fiú 3-4 kcs. 500 m döntő:** 1. Kiska József (Sajószécsény) 3:22,1; edző: Szuji Imre, testnevelő: Horváth Ferencé. 2. Farkas András (Szarvas) 3:23,8; edző: Vrovszki Zoltán (Szarvas) 3:29,0.  
**EK—1 leány 3-4 kcs. 500 m döntő:** 1. Horváth Hajnalika (Nagykanizsa) 3:25,0; edző: Héder István, testnevelő: Gabriel Zsuzsanna. 2. Felhős Anikó (Vásárosnamény) 3:29,8; edző: Beiföldi Andrea (Lentváros) 3:30,4.  
**TC—4 fiú 300 m döntő:** 1. Szabó István—Oravecz Attila, Juhasz László—Murvai József (Tiszadob) 2:41,4; edző: dr. Kiss József, testnevelő: Bertalan Éva. 2. Sántha Roland—Horváth Péter (Kaposvár), Delcsik József—Békei János (Kaposvár) 2:41,8; edző: Till József—Frasz Gábor (Paks), Viznyiczai Pál—Viznyiczai Péter (Paks) 2:44,7.  
**TC—4 leány 300 m döntő:** 1. Ház Zsuzsanna—Nagy Matild, Hild Mária—Pajor Lidiko (Paks) 3:02,9; edző: Lacza György, testnevelő: Lacza György. 2. Szabó Éva—Király Éva, Varga Rózsa—Pálvölgyi Mária (Paks) 3:05,2; edző: Ujvári László—Gondán Zsuzsa, Gondán Gertrúd—Sziklanka Gabriella (Győr) 3:08,9.  
**K-1 fiú 1000 m döntő:** 1. Langer István (U. Dózsa) 4:18,6; edző: Soti István, testnevelő: Pakányi Pál. 2. Czeli Zoltán (Spartacus) 4:21,4; edző: Major Róbert (SZEOL AK). 3. Major Róbert (SZEOL AK) 4:21,8.  
**K-1 leány 4 kcs. 500 m-es döntő:** 1. Fusch Tímea (Szolnok) 2:13,1; edző: Várkonyi Géza, testnevelő: Cados Gyuláné. 2. Pataki Erika (Építők SC) 2:15,3.

3. Onestyák Livia (Spartacus) 2:15,9.  
**C-1 fiú 1000 m döntő:** 1. Takacs Tibor (Spartacus) 4:49,5; edző: Rudasi Róbert, testnevelő: Máté Zsuzsanna. 2. Gál Zsolt (Nagykanizsa) 4:51,0; edző: Mánfalvi Péter (Nagykanizsa) 4:56,8.  
**K-2 fiú 4. korcs. 1000 m döntő:** 1. Langer István—Bálint Tamás (U. Dózsa) 3:48,4; edző: Soti István, testnevelő: Pakányi Pál. 2. Baranyai János—Pinter Péter (Spartacus) 3:51,8; edző: Varga Attila—Békei László (Olefin) 3:53,3.  
**K-2 leány 4. kcs., 500 m döntő:** 1. Szórádi Mónika—Pásztor Agnes (DVSZI) 2:04,4; edző: Horgos Lajos, Taján Éva, testnevelő: dr. Rabai Jánosné. 2. Korpácsi Anikó—Nászádó Hajnalika (Rába ETO) 2:04,7; edző: Fusch Tímea—Okolicsányi Mónika (Szolnok) 2:04,8.  
**C-2 fiú 1000 m döntő:** 1. Gál Zsolt—Mánfalvi Péter (Nagykanizsa) 4:09,3; edző: Farkas János, testnevelő: Gabriel Zsuzsanna. 2. Gombos Csaba—Budahegyi Ferenc (VVSZ) 4:18,4; edző: Zsiri József—Kovács Ernő (BHSE) 4:21,3.  
**MK-1 fiú 2000 m döntő:** 1. Góda Attila (KSZVSE) 10:10; edző: Nagy László, testnevelő: Pótyi Sándor. 2. Kern Attila (BSE) 10:20; edző: Kopasz Tibor (Olefin) 10:35.  
**MK-1 leány 2000 m döntő:** 1. Bíró Andrea—Olefin SC) 10:32; edző: Jancsár László, testnevelő: Fabián János. 2. Kiss Melinda (Rába ETO) 10:35; edző: Kemény Tímea (BSE) 10:39.  
**IC-4 fiú 2000 m döntő:** 1. Bálint Péter—Nagy Gábor, Avar László—Lengyel Gábor (U. Dózsa) 12:00,7; edző: Hrazdil Vilmos, testnevelő: Paizs Éva. 2. Simon Péter—Arvai Zsolt, Ferencz Marcell—Marada Gábor (DVTK) 12:04,0; edző: Szemes Tibor—Simon Péter, Oláh Béla—Balázs Miklós (Olefin SC) 12:05,3.

magyarazata. Ezen a szinten még nem folytatnak speciális képzést, és ez látszik meg.

— **Taktikai téren milyen a helyzet?**

— **A fiúk bizonyos időszakokban bátran alkalmazzák az emberfogást. Ez a korszerű játékképzés felé mutat.**

— **És más?**

— **Majd' minden csapat rendelkezik 2-3 optimális fizikai képességekkel rendelkező játékosal.**

— **Mi nem tetszett?**

— **Hangsúlyozni szeretném, hogy még csak az elején vagyunk, és semmi nem dől el. Kérdés, mely csapatok bírnák jobban a sorozat-terhelést. Az idegek csatája azonban elkezdődött, és sajnálattal láttam, hogy egy-két pedagógus nem tud parancsolni indulatának. A kritikus pillanatokban sem szabad elfelejtenünk magáról senkinek, különösen nem a tanárnak.**

— **Támadnak a kaposvári focisták a Budapest elleni mérkőzésen. Az eddigiek során a Somogy megyeiek tűntek a mezőny egyik legerőteljesebb együttesének. Két mérkőzés után három ponttal állnak, és minden biztonnal lesz beleszólásuk a dobogós helyekért vívott küzdelemben**



— **Támadnak a kaposvári focisták a Budapest elleni mérkőzésen. Az eddigiek során a Somogy megyeiek tűntek a mezőny egyik legerőteljesebb együttesének. Két mérkőzés után három ponttal állnak, és minden biztonnal lesz beleszólásuk a dobogós helyekért vívott küzdelemben**

## Eredmények

Kézilabda. Lányok: Kiskunmajsa—Csorna 16-15, Nádudvar—Sárbogárd 14-14, Tatabánya—Dunakeszi 12-8, Békéscsaba—Bala-tonszárszó 13-12. Fiúk: Dunaujváros—Kiskundorozsma 16-13, Veszprém—Nyírbátor 26-16, Nádudvar—Győr 26-21, Berzence—Budapest 19-14.

Kosárlabda. Lányok: Pécs—Budapest 42-38, Szolnok—Kecskemét 47-34, Nyiregyháza—Szarvas 52-38, Székesfehérvár—Bonyhád 48-48, hosszabbítás után 59-58. Fiúk: Zalaegerszeg—Nyiregyháza 63-53, Körmend—Budapest Egri isk. 71-69.

Székesfehérvár—Debreceni Kossuthi isk. 62-44, Baja—Budapesti Vámos Ilona isk. 80-47.

Röplabda. Lányok: Debreceni Arany J. isk.—Szeged 3:0, Ajka—Pécs 2:1, Kazincbarcika—Kecskemét 2:1, Kaposvár—Budapesti Dallos isk. 2:1. Fiúk: Kecskemét—Szeged 2:1, Tatabánya—Zalaegerszeg 2:1, Budapesti Április 4. úti isk.—Székesfehérvár 3:0, Hortobágy—Kiskunlacháza 2:1.

Labdarúgás. Kaposvár—Ajka 2-0, Kunhegyes—Nagybátony 2-0, Hajdúszoboszló—Budapesti Gombos téri isk. 1-0.

## ÖKÖLVÍVÁS

### A vártnál kevesebb versenyző

A vártnál kevesebb induló volt a Róna megyei körverseny keretében megrendezett II. fordulónak. Egyedül a Gajdán (Hajdúszoboszló) és a Bocskaikert (DSI) öklözője di-csérhető.

A Róna körverseny harmadik fordulóját előreláthatólag Hajdúszoboszlón július 30-án, az idegenforgalmi napok keretén belül rendezik meg.

## Délibáb Kupa

Nevezni a verseny kezdete előtt — érvényes jogvisyt és formái engedély bemutatásával — a helyszínen lehet.

A szakosztály várja minél nagyobb számban a nevezőket, az érdeklődőket.

Megkérdeztük:

Lesz-e havi buszbérlet?

Június 28-i, keddi számunkban közöltük a Volán 6. számú Vállalat közleményét, amely szerint júliustól negyedéves időtartamú helyi járat bérleteket rendszeresítenek az egyvonalas, az ötvonalas és a tanulónyugdíjas bérletjeiketől. Cikkünk olvastán sokan érdeklődtek tőlünk telefonon: megszűnik-e ezáltal a havi bérletjegek árusítása?

Megkérdeztük Novák Lászlót, a Volán 6. számú Vállalat személyügyi osztályvezetőjét, aki kérdésünkre közölte:

— A negyedéves bérletjegek árusítása, bevezetése mindössze egy újfajta szol-

gáltatása a vállalatnak, de ez semmiképpen nem érinti a korábbi gyakorlatot. Tehát: júliustól változatlanul megvásárolhatók a megszokott havi bérletjegek, s mellettük a havi ár háromszorosába kerülő negyedéves bérletjelvények is. Mint közöltük, Debrecen valamennyi bérletpénztára, az autóbusszalomások elővételi pénztára, továbbá Berettyóújfaluban és Hajdúszoboszlón az elővételi pénztárak árusítják mindkét bérletfajta. A negyedéves egyvonalas bérlet 156 forintba, az ötvonalas 246 forintba, a tanulónyugdíjas bérlet pedig 96 forintba kerül — biztosítással együtt.

Lovasnap kirakatverseny

A XIX. hortobágyi nemzetközi lovasverseny alkalmából meghirdetett kirakatversenyt értékelte a Magyar Reklámszövetség zsürije. Első díjat kapott megosztva és a szövetség különdíját is elnyerte Pálfi Irma kirakatrendező a Hajdú-Bihar megyei Ruházati Kiskereskedelmi Vállalat 10. sz. Kiszárházának kirakatával. Ugyancsak megosztott első díjban részesült Lipták Pé-

ter és László Ákos a 11. sz. fűszer-csemege bolt (H.-B. m.-i Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat) kirakatának rendezéséért. A Centrum Áruház Kozma Mihály rendezte kirakata harmadik díjas lett. Az Unió Áruház iparcikk-kirakatáért Kulcsár Istvánné tárgyjutalomban részesült. A díjakat dr. Barabás Gábor, a szövetség megyei szervezetének elnöke adta át.

Faluvégi Lajos új könyve

A napokban került a könyvesboltokba Faluvégi Lajosnak a tervezés mai értéke — gazdaságpolitika és társadalmi tervezés a hatodik ötéves terv időszakában című könyve. A Minisztérium elnökhelyettesének, az Országos Tervezési elnökhelyettesének az elmúlt három évben megjelent írásaiból nyilvánlatokból készült válogatás a terv- és a gazdaságpolitika olyan nagy fontosságú kérdéseivel foglalkozik, mint például a növekedés és az egyensúly összefüggése, a gazdasági szerkezetváltás irányja és ennek társadalmi feltételei, a társadalmi tervezés és a szocialista demokrácia kölcsönhatása, a műszaki haladás nemzetközi áramlatainak tükröződése fejlesztési politikánkban.

gátatása a vállalatnak, de ez semmiképpen nem érinti a korábbi gyakorlatot. Tehát: júliustól változatlanul megvásárolhatók a megszokott havi bérletjegek, s mellettük a havi ár háromszorosába kerülő negyedéves bérletjelvények is. Mint közöltük, Debrecen valamennyi bérletpénztára, az autóbusszalomások elővételi pénztára, továbbá Berettyóújfaluban és Hajdúszoboszlón az elővételi pénztárak árusítják mindkét bérletfajta. A negyedéves egyvonalas bérlet 156 forintba, az ötvonalas 246 forintba, a tanulónyugdíjas bérlet pedig 96 forintba kerül — biztosítással együtt.

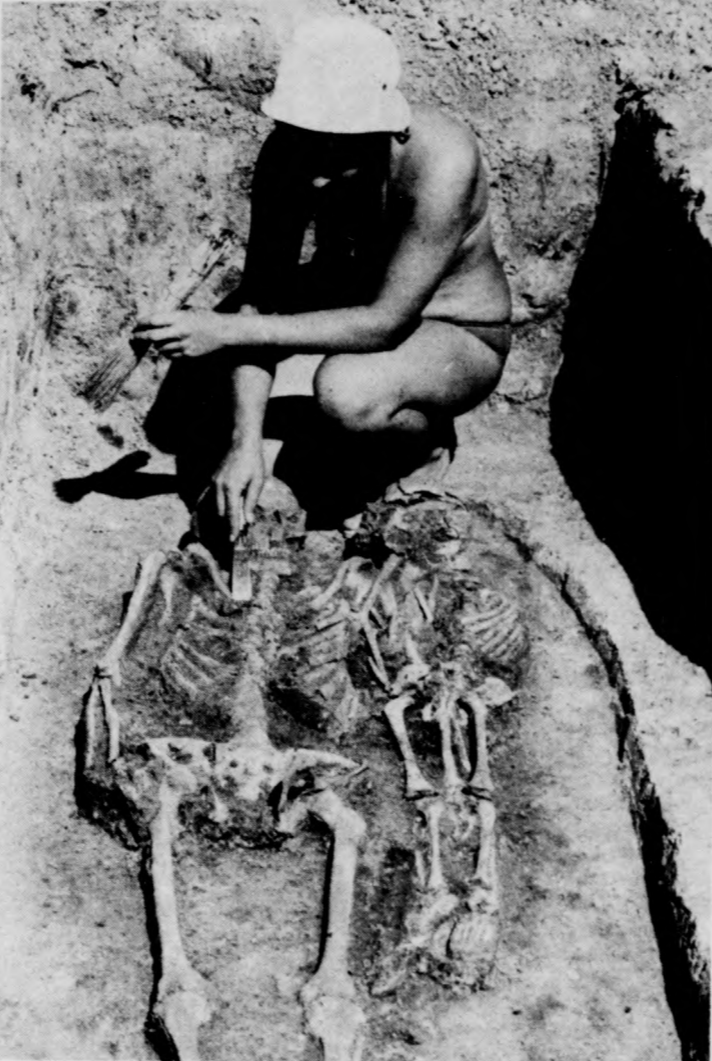
ÚJ SZAKEMBEREK. A Debreceni Ruhagyár központi és vidéki gyáraiban 208 tanuló tett sikeres szabóvarró szakmunkásvizsgát a napokban. Hajdúdorogon, Berettyóújfaluban, Nyíradonyban, Ozdon és Edelényben összesen 126-an ülnek varróésszel a felszabadult tanulóknál közül. A debreceni gyár 82 most végzett szakmunkást fogad.

SAJTGYÁRAK A SZOVJETUNIONNAK. A Komplex Kiskereskedelmi Vállalat a napokban alárát, 30 millió rubel értékű megállapodás alapján három komplett sajtüzemet exportál a Szovjetunióba.

HEGYMÁSZOK KEMÉNYEN. Három hegymászó járja ezekben a napokban a hegyesabai cementművek egyik 88 méter magas kéményét. A hegymászók a kémény festését végzik, s közlelően hozzáfognak az avasí kilátó mázolásához is.

Szülőperonoszpórvészély!

A Hajdú-Bihar megyei Növényvédelmi és Agrókémiaili Állomás közlése alapján számolni kell a szülőperonoszpóra megjelenésével. Megyénkben legutóbb mintegy 8,1 milliméter csapadék esett, s az ebben az időszakban mért 24,3 Celsius-fokos középhőmérséklet mellett a szülőperonoszpóra látható tüneteinek megjelenése július első napjaiban várható. A védekezést ajánlatos megkezdeni.



Avarkori temető Szarvason

Szarvason, Juhász Irén régész irányításával avarkori temető feltárást dolgoznak. A kéthónapos munka után még 60—70 sír vár feltárára az iu. 600—800 közötti temetkezési helyen. Jellemző, hogy a harcosokat a lovukkal egy sírba temették, az ásatás érdekessége, hogy a feltáró régészek fülkesírokat is találtak.

(MTI-fotó: Illovsky Béla felvétele — KS)

Tisztelet az öregeknek

Hagyomány már a hajdúhadházi Új Barázdá Termelőszövetkezetben is, hogy minden esztendőben megrendezik az öregek napját, vagy ahogyan a hivatalos neve mondja: a nyugdíjasok munkahelyi közösségi gyűlését. A szövetkezet idős tagjai június 25-én, szombaton reggel találkoztak a gazdaság központjában, majd autóbusszal határszélre indultak, hogy számba

vegyék, mit ígér a kukorica, az almás, a szőlő, ami az ő két kezük munkája is benne van.

Az autóbusszal határszélre indultak Debrecenbe utaztak a tsz-nyugdíjasok. A gazdaság a régi Vigadó étteremben látta vendégül őket egy ebédre, majd a Jélutánt a Nagyerdői gyógyfürdőben töltötték, ugyancsak a szövetkezet vendégeként.

MŰSORAJÁNLAT. Szerdán, ma 16.05 órák a Petőfi rádióban játszik a Berettyóújfalui ifjúsági zenekar. Vezényel Szilágyi Péter.

HIBAIGAZÍTÁS. A Napló keddi számának egyik hírében sajnálatos elírás történt. Helyesen Bíró Lajos, debreceni István úti lakos és felesége ülte aranylakodalmát.

HÍREK

HÍRSZERKESZTŐ: CS. NAGY IBOLYA — TELEFON 12-144

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:

Északnyugat felől csökken a felhőzet, majd felhőátvonulások lesznek és inkább már csak délen és keleten valószínű záporerő, zivatar. Az egyre több helyen északra forduló szél gyakran megerősödik, szerdán a Dunántúlon helyenként viharos szellőkéssek is előfordulnak. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán általában: 21 és 26 fok között alakul.

PÉNTEKEN NYEREMÉNYBETÉTKÖNYV-SORSOLÁS!

Az Országos Takarékpénztár június 1-én Gyulan rendezte meg a június 29-ig váltott, forgalomban levő nyereménybetétkönyvek idei második negyedévi sorsolását.

KOMMUNISTA MŰSZAK.

A Debreceni Közüti Építő Vállalat kollektívája a hét végén kommunista műszakot tartott. Többek között a debreceni homokkerti felújáron dolgoztak, s a napi munkabért övodai bővítésre és a vállalati dolgozók lakásépítésének támogatására fordítják majd.

GYERMEKPROGRAM.

Június 30-án délelőtt 10 órától a marionettbáb-készítési technikájával ismerkedhetnek meg az érdeklődő gyerekek az ifjúsági parkban.

ZENEISKOLÁSOK SIKERE.

A kiújszállási első országos zeneiskolai kurtversenyen a Debreceni Simonffy Emil Zeneiskola tanulói közül Berki Sándor első, Berki Levente harmadik helyezést ért el. A berettyóújfalui Szepesi Vince első díjat kapott. Szilágyi Palma felkészítő tanár különdíjat nyert.

KÖZLEMÉNYEK

Értesítjük a lakosságot és a közlekedés résztvevőit, hogy a Csapó utcán a Rákóczi utca és a Sennyel O. utca között 1983. június 29-én roncsolásos eszményvizsgálat miatt az út burkolatát több helyen felbontjuk. Kérjük, hogy a jelzett szakaszon a kihelyezett tábláknak megfelelően közlekedjenek. Debreceni Vízmű- és Gyógyfürdő Vállalat. (x)

Felhívjuk Debrecen város lakosainak figyelmét, hogy 1983. június 28-tól július 2-ig a korábbi órákban a Hortobágyi Állami Gazdaság környezetvédelmi üzeme amerikai fehér szőkelepke elleni védekezést hajtat végre a város belterületén. A

1983. JÚNIUS 29., SZERDA  
PÉTER, PÁL NAPJA  
A Nap kel 4.49 —  
nyugszik 20.45 órakor  
(Debreceni adatok:  
4.39 és 20.35 óra)

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Kilencven évvel ezelőtt, 1893. június 29-én született Rozsnyón, és 64 éves korában, 1957. szeptemberében halt meg Budapest Káposztás Pál bányamérnök, a műszaki tudományok doktora. 1920-ban a soproni bányászati főiskolán nyert oklevelet, s 1920-tól a kirád-pitnöki szénbányák üzemi mérnökévé dolgozott, majd a budapesti vízművek ügyepesti Duna alatti alagútépítésének volt a szakértője. E munkája kapcsán elsőként hívta fel a figyelmet a sűrített levegőben vezetett méreknél fellépő fenyőeres hatására. A fejszabadulás után, 1946 és 1949 között ő volt az államosított szénbányák műszaki igazgatója. 1949—50-ben a Szénbányászati Kutató Laboratórium osztályvezetője, majd haláláig a Földalatti Vasútervező Vállalat, illetve az Ut-, Vasútervező Vállalat (UVATERV) irányító tervezőmérnöke.

Több értékes tanulmánya jelent meg hazai és külföldi szaklapokban a bányageológia és a bányászati mélyépítés körében. Jelentős tanulmányai és újtásai is voltak, így többek között a róla elnevezett dobzslip. Ő dolgozta ki a tárházak technológiáját üszo-homokban vasbordákkal, illetve zárórajzzsal.

MEGHALT a márkushegyi bányászerezekétség harmadik elnöke. A gondos orvosi kezelés ellenére belehalt sérülésébe Horváth Mihály 29 éves bányalakatos. Temetése július 1-én 13 órakor lesz az oroszlányi városi temetőben.

Elvesztett a Szovláv utalványtombon maradt G 464 947-101 464 950. sorszámu 4 db elszámolási utalvány (ceskek). Használatra 1983. június 20-tól érvénytelen. (x)

Az Egészségügyi Intézmény Felnevelési Egységügyi Szolgálatára értesíti a 43. sz. körzeti orvosi rendelőhöz (Csapó u. 38. sz.) tartozó lakosságot, hogy a körzeti orvosi rendelő 1983. július 1-től a Csapó u. 98. szám alá költözik, ezért a betegek ellátása ez időponttól itt történik. Érintett utcák: Rákóczi u., Legányi u., Könyök u., Csapó u. 40-70, 70-74., 81-83., 85., 87., Kősegy u., Maróthy u., Kazinczy u., Szappanos u., Mészana u. (x)

Armszűnet lesz 1983. július 4-8-ig naponta 8-16 óráig a Bokányi Deszó u. páros oldalán a Budai Nagy A. utcától a Csáthy utcáig, a Malvin, a Honti, a Mozdonyi, a Gépész, a Hold utcákon végig, a Munkás, a Budai Nagy A., a Csáthy utcákon a Hold utcától a Mozdonyi utcáig, a Budai Nagy A. utcán a Bokányi Deszó utcától a 20. számig, a Hold utcán a Solyom utcától a Malvin utcáig, a Csap, a Borz utcákon végig, a Jókai utcán a Tanító utcától a Csap utcáig; július 6-8-ig naponta 8-16 óráig a Bokányi D. u. páros oldalán a Csáthy utcától a Solyom utcáig, a Csáthy, a Munkás utcákon a Bokányi Deszó utcától a Honti utcáig, a Bem téren a Sallai utcától a Lefkóvitai utcáig, a Két malom utcán végig; július 7-én 8-12 óráig a Ruyter utcán a Budai Nagy A. utcától a 46. számig, a Lakatos, a Szarzi F., a Turi A. utcákon végig, a Huszár Gál utcán a Szentgyörgy u.-től a Budai Nagy A. utcáig, a Veregyházi utcán a Turi András utcától a Pogány utcáig; július 8-én 7-12 óráig a Dimitrov u. páros oldalán a 8. számú utcán a Szalkay utcáig, a Szalkay, az Iskola utcákon végig, a Török Bálint utcán a Szalkay utcától az Iskola utcáig; július 11-én 8-16 óráig a Bem téren a Sallai u.-től a Lefkóvitai V. u.-ig, a Két malom utcán végig. (x)

Az emlékkert kialakításához kapcsolódva a TIGAZ rövid ideig tartó korrozívóvédelmi munkálatokat végez a Kálmán tér környezében. A munkák július 15-ig befejeződnek. A létezőhozandó berendezések a lakosság élet- és vagyontájságát szolgálják. A forgalomkorlátozásból eredő kényelmetlenségekért a lakosság elnézését kéri a TIGAZ debreceni igazgatósága. (x)

Az emlékkert kialakításához kapcsolódva a TIGAZ rövid ideig tartó korrozívóvédelmi munkálatokat végez a Kálmán tér környezében. A munkák július 15-ig befejeződnek. A létezőhozandó berendezések a lakosság élet- és vagyontájságát szolgálják. A forgalomkorlátozásból eredő kényelmetlenségekért a lakosság elnézését kéri a TIGAZ debreceni igazgatósága. (x)

Az emlékkert kialakításához kapcsolódva a TIGAZ rövid ideig tartó korrozívóvédelmi munkálatokat végez a Kálmán tér környezében. A munkák július 15-ig befejeződnek. A létezőhozandó berendezések a lakosság élet- és vagyontájságát szolgálják. A forgalomkorlátozásból eredő kényelmetlenségekért a lakosság elnézését kéri a TIGAZ debreceni igazgatósága. (x)

**MOZI • TV • RÁDIÓ**

**MOZI**  
Figyelem! Július 1-től indul a debreceni Földmúzeumi és Nagyerdői Strand területén. (A főbejárati II. emeletén, előadások kezdete: 9. 11. 13. 15. 17 órakor.)  
Július 1-től a Film-múzeum mindennap játszik negyed 5. negyed 7. negyed 9 órakor.  
Jézus Krisztus szupersztár (amerikai). Vig. hn. 4. ó. n. 9.  
Apolló n. 10. n. 12. hn. 4. n. 9.  
Helyárak 46. 30. 14 Ft. 4 napos jegyelővétel. Kedvezményes nem érvényesek.  
Latabár Kálmán főszereplésével az 1943-ban készült: Egy szoknya, egy nadrág (magyar). Vig. hn. 10. n. 12. hn. 2. Meteor kert 9.  
Orizetbevetel (francia). 16.  
Apolló 6. 8. Meteor n. 6. n. 8.  
A betyárkapitány (román). Apolló 4. Meteor 3. Delta f. 6.  
Egy kis romantika (amerikai). Petőfi kert 9.  
Hajdúk (magyar). Híradó f. 12. hn. 2. hn. 4. hn. 6.  
Hárman a slamasztikában (amerikai). Vig. kamara f. 5. f. 7.  
A karatózó Cobra (japán). Híradó f. 10. hn. 8.  
Panda maci kalandjai (japán). Meteor m. 3. n. 6.

**TELEVÍZIÓ**  
BUDAPEST, 1.: 7.58 Műsorismertetés. 8.00 Idősebbek is elkezdhettek... Tévétorna. 8.05-10.25 Szünidei matiné. 10.25 Delta. Tudományos híradó. 10.30 Nyugtalan szeretet. Cseh-szlovák filmsorozat. V. 4. rész: Mária. 11.55 Képjátság. 15.57 Műsorismertetés. 16.00 Hírek. 16.10 Cirkusz, cirkusz. 17.40 Képjátság. 17.45 A Közönségválasztás tájékoztatója. 17.50 Reklám. 18.00 Reflektor Magazin. 19.00 Reklám. 19.10 Idősebbek is elkezdhettek... Tévétorna. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 „Csuda-

post”. Revellim. 21.20 A hét mutárgya. Madarász Viktor: Zrínyi Ilona a vizsgálat-bíró előtt. (Magyar Nemzeti Galéria.) 21.30 Foltyn zene-szerző élete és munkássága. Tévéfilm. 22.50 Tv-híradó. 2.

**BUDAPEST, 2.:** 17.32 Műsorismertetés. 17.35-22.45 A Román Televízió este. 17.35 Bevezető. 17.40 Az első lépések. Rövidfilm. 17.50 Tengeri expedíció. 18.25 Képek egy távoli faluból. Vama. Rövidfilm. 18.45 Alkotóklub. 19.00 A Letea-tető. Természetfilm. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Bevezető. 20.25 Ház a mezőn. Román tévéfilm. 21.25 Öreg fényképész. Zenes film. 22.20 George Enescu: III. szvit. 22.45 Képjátság.

**POZSONY, 1.:** 9.05 Aranykapu. 9.30 Tévjáték (ism.). 10.55 Lengyel film (ism.). 16.30 Dokumentumfilmek. 17.35 Autószok-motorosok magazinja. 18.30-19.10 Kék fény. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Ott, hol a világvége van. Spanyol tévéfilm. 21.15 Honvédelmi műsor. 22.00 Világhíradó. 22.15 Zenes szórakoztató műsor.

**POZSONY, 2.:** 20.00 Egy megtörtént eset rekonstrukciója. 20.40 Visszatérés. Riportok bűncselekményekről. 21.30 Híradó. 22.00 Korunk büntette. Fikció tévédráma.

**BUKAREST:** 15.05 A ma iskolája. 15.25 Kulturális híradó. 16.00 Telesport. 17.50 A legkisebbeknek. 19.00 Tv-híradó. 19.20 Gazdasági figyelő. 19.35 Híres előadóművészek. 19.50 Dokumentumműsor. 20.20 Tv-színház. Minden jól, ha a vége jó. Utolsó rész. 21.30 Tv-híradó.

**UNGVAR:** 17.00 Hegedűmuzsika. 17.15 Ember, föld, világmindenség. 18.00 Balett-műsor. 19.00 Híradó. 19.35 Hangverseny. 20.35 A világ

zenei kották. 13.22 Utikalauz üdülőknek. 13.27 Nefejeles. 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00 A Petőfi rádió. 14.05 Hírek. 14.30 Tudományos könyvespolc. 16.40 Fialatok a seregben. 17.10 Újhold. Részletek Romberg filmzenéjéből. 17.30 Ötödik sebesség. 18.30 Hírek. 18.35 A lökőerő operettjéből. 19.25 Prizma. 19.45 A Santana együttes felvételeiből (ism.). 20.30 Hírek. 20.35 Ismeretlen ismerősök. 20.35 Jenő, alias P. Howard. 21.35 Népdaikörök pódiuma. 22.00 Nosztalgiahullám. Same Cook. 22.51 Ponce: Tema és változatok. 23.00 Hírek. 23.05 Sport. 23.20 Kellemes pihenés. 24.00 Hírek. 24.05. 0.10 Idegen nyelvű vízjelző-szolgálat.

**3. MŰSOR.** 8.55 Műsorismertetés. 8.57 A kiállítotermek programjából. 9.00 Nagy mesterek kamarazeneiből. 10.24 A hamburgi Monteverti körös felvételeiből. 11.00 Hírek. 11.05 Könyv- és filmhíradó. 11.36 A Molnár-dixie-landgyűjtés játszik. 12.00 Szimfonikus zene. 13.00 Hírek. 13.05-13.07 Műsorismertetés. 14.00 Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 14.20 Operafilmek. 15.47 Vokalis zene. 16.55 Őt földrészt zenéje. 17.06 Barokk kamarazene — korabeli hangszerekkel. 18.15 Magnórol magnóra. 19.00 Hírek. 19.05 Két balettszám. 19.56 Magyarországi 1983 (ism.). 20.31 Operalemezekenből. Mozart: Figaró házassága. 23.30-23.33 Hírek. 23.33

**NYÍREGYHÁZA:** 17.00 Hírek. 17.05 Filmklók. 17.20 Filmklók. (A tartalomból: Filmklók. Veress József jegyzete az Atlantic City című kanadai filmről — Batorliget JAL — Nyári napközi — Batorliget JAL.) 18.00-18.30 Észak-tiszántúli krónika. Lap-szemle. Hírösszefoglaló. Műsorelőzetes. (A nap szerkesztője: Haskó József.)

**KOSSUTH:** 4.25-7.59 Jó reggelt! 8.00 Hírek. 8.05 Műsorismertetés. 8.20 Mai kulturális programok. 8.25 Merhető-e az intelligencia? 8.54 Beszélni nehéz. 9.06 Magyar művészek operafelvételeiből. 9.44 Kis magyar néprajz. 9.49 Tarka mese. kis mese. 10.00 Hírek. 10.05 Gyermeknek. 10.35 Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50 A zeneirodalmi re-mekműveiből. 12.00 Déli krónika. 12.30 Ki nyer ma? 12.40 Reklám. 12.45 Házunk tája. 13.00 Operasíngerek. 13.30 Dzsesszmelódia. 14.40 Kö-ruspódium. 15.00 Hírek. 15.05. 17.05 Tovább a metron. 17.30 Svéd Sándor emlékezése szerepel. 18.14 Hol volt, hol nem volt... 18.25 Mai magazinja. 19.15 Hírek. 19.30 Esti Reklám. 19.35 Gondolat. A kamarazene kedvelőinek. 21.03 A magyar művelődés századai. 22.00 Hírek. 22.05 Sport. 22.20 Tíz perc külpolitika. 22.30 Hollay Bertalan nótákat énekel. 22.45 Termékeink a trópusokon. 22.45. 23.00 Ejszakai muzsika. 24.00 Hírek. 24.05. 0.10 Delhusa Gjon saját dalaiból énekel. 0.25 Himnusz. 0.30 Vízjelző-szolgálat.

**PETŐFI:** 4.25-7.59 A Petőfi rádió reggeli zenes műsora. 8.00 Hírek. 8.05 Furlulya- és citeramuzsika. 8.20 Tíz perc külpolitika (ism.). 8.30 Hírek. 8.35 Idősebbek hullám-hosszán. 8.30 Könyvzene Moszkvából. 10.00 Zeneidőlet. 11.30 Hírek. 11.35 A Szabó család ism.). 12.05 Cigánydalok, csárdások. 12.30 Hírek. 12.35 Tanc-

Hazán a török Megkezdődtek

Lázár Györgyne gyar Népköztársasg terianácsa elnöke hívására szerdán látogatásra Budapest Büld Ulusu Köztársaság minis. A Ferihegyi rep. ahol délelőtt fél landolt a török és hivatalos kísérel különrepülőgéppeslyesen fogadták ket. A magyar és iókkal díszített lég-



Büld Ulusu és I.

Hidrológiai vándorgyűlés

A Magyar Hidrológiai Társaság negyedik országos vándorgyűlése kezdődött Győrött. A dalkodás különböző teit képviselő négy száz szakember védelem, a vízrendelajjavítás, a vízmezőzés időszériá tekintetté át.

A kétnapos plenáris ülés György, a Magyar gyal Társaság elnöszöntötte a résztartott beszámolóit elmúlt két évben munkájáról és átadását adományajakat és emlékkermegrangosabb kitűVásárhelyi Pál-díjcsék János, a vízdsák intézet nyuosztályvezetője ki. Ezen kívül 11-érmet, ketten pedig díjat kaptak a keretében végzett jükért.

A plenáris ülés keztek meg a győrvék fennállásának évfordulójáról is; a után vidéken elsőnöt kezdődött megkes ivóvíz-szolgáltat. A vándorgyűlés a ülést követően szekken folytatta munk-